

4. HIRUHILABETEKO JARRAIPENA SEGUIMIENTO TRIMESTRE 4

Aurkibidea / Indice :

0.	SARRERA	1
	<i>INTRODUCCIÓN</i>	
I.	LEHENDAKARITZA.....	5
	<i>PRESIDENCIA</i>	
	- Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia	7
	<i>Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo</i>	
II.	EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	15
	<i>DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</i>	
	S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak	17
	<i>S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas</i>	
	- Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA	19
	<i>Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.</i>	
	- Teknologi Elkartegia, S.A	27
	<i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	
	- Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.	37
	<i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	
	- Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.	45
	<i>Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.</i>	
	- Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.	55
	<i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	
	- Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	63
	<i>Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.</i>	
	- SPRILUR. S.A.	71
	- Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.....	81
	- Busturialdeko Industrialdea, S.A.	89
	- Beterri Kostako Industrialdea, S.A.....	97
	- Deba Bailarako Industrialdea, S.A.	105
	- Arabako Industrialdea, S.A.	113
	- Arratiako Industrialdea, S.A.	121
	- Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.	129
	- Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.	137
	- Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	145
	- Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	153
	- Urolako Industrialdea, S.A.	161

- Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.....	169
Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak	177
<i>Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Energiaren Euskal Erakundea	179
<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
- C.A.D.E.M., S.A.....	189
- Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.....	197
<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
- BIMEP	205
- Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.....	213
<i>Central Hidroeléctrica de Sologoén, S.A.</i>	
- Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.....	221
- Basquetour, S.A.....	229
- Neiker, S.A.....	237
- Fundación HAZI Fundazioa.....	247
- Fundación ELIKA Fundazioa	255
III. ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK	263
<i>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</i>	
- Euskadiko Etxebitzta eta Lurra, S.A.....	265
<i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>	
- Alokabide, S.A.....	275
- Orubide, S.A.....	285
IV. OGASUNA ETA FINANTZAK.....	293
<i>HACIENDA Y FINANZAS</i>	
- Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.....	295
<i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.</i>	
- ITELAZPI, S.A.....	303
- Finantzen Euskal Institutua.....	311
<i>Instituto Vasco de Finanzas</i>	
V. HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA.....	319
<i>EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</i>	
Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak	321
<i>Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Euskal Irrati Telebista.....	323
<i>Radio Televisión Vasca</i>	
- Euskal Telebista, S.A.....	333
<i>Televisión Vasca, S.A.</i>	
- Eusko Irratia, S.A.....	343
<i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	
- Gasteiz Irratia, S.A.....	351
<i>Radio Vitoria, S.A.</i>	
- EITBNET, S.A.....	359

-	Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.	367
	<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	
-	Etxepare Euskal Institutua.....	375
-	Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa	383
-	Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa	391
-	Unibasq.....	399
-	Fundación MUSIKENE Fundazioa	407
VI.	OSASUNA.....	415
	<i>SALUD</i>	
	Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	417
	<i>Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Osakidetza- Servicio Vasco de Salud.....	419
-	OSATEK, S.A.....	429
-	Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa	437
VII.	INGURUMENA ETA LURRALDE POLITIKA	445
	<i>MEDIO AMBIENTE Y POLÍTICA TERRITORIAL</i>	
-	Euskal Trenbide Sarea.....	447
	<i>Red Ferroviaria Vasca</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.....	457
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.....	467
-	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	475
-	Zumaiaoko Kirol Portua, S.A.....	483
-	Uraren Euskal Agentzia.....	491
	<i>Agencia Vasca del Agua</i>	
-	IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa.....	499
	<i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.</i>	

0. SARRERA
INTRODUCCIÓN

SARRERA

5/2014 Legeak, abenduaren 23koak, bere 32. Artikuluaren 1. Atalean ezartzen du Jaurlaritzak hiruhilabetero Eusko Legebiltzarreko Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari jakinarazi behar dizkiola zuzenbide pribatuko erakunde publikoei, sozietate publikoei eta Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publikoko fundazioei dagozkien egoera balantza, galeren eta irabazien kontua, esku-diru fluxuen egoera, eta, azkenik, ustiapen- aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

Argitalpen honen bitartez, aipatutako agirien berri ematen dizugu non adierazten baita Euskal Autonomia Erkidegoko baltzu publikoen arloa osatzen duten entitateen egoera ekonomiko-finantzarioa, alegia dagokion hiruhilekoaren amaieran izandakoa. Erakunde, sozietate eta fundazio publikoek emandako behin-behineko eta auditatu gabeko datuen bidez landu ditugu dokumentu hauek.

INTRODUCCIÓN

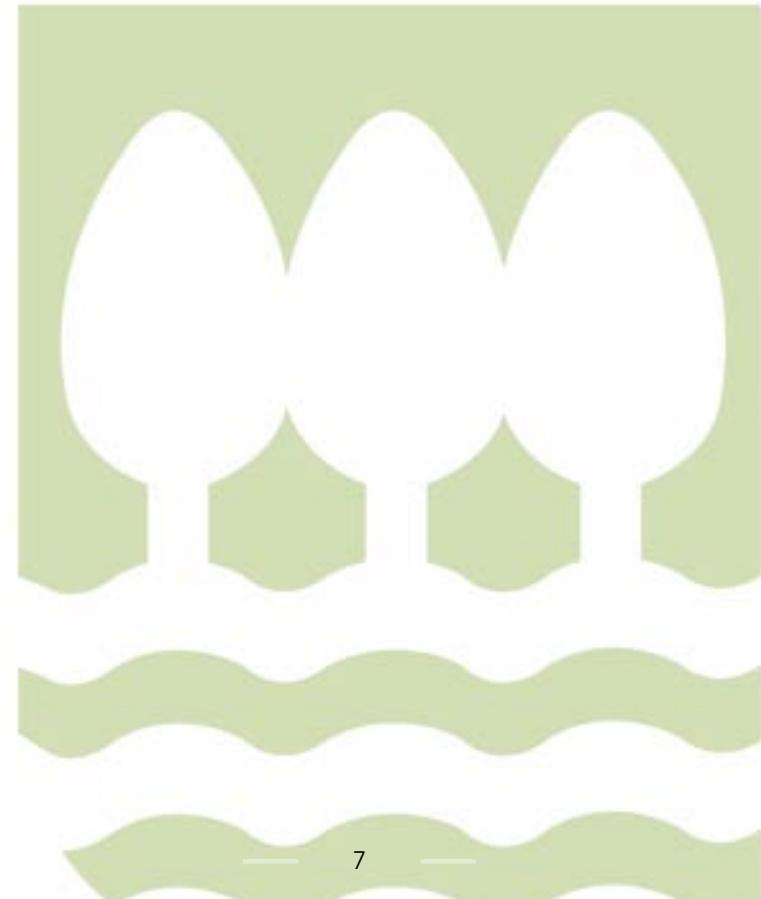
El apartado 1 del artículo 32 de la Ley 5/2014, de 23 de diciembre, establece que el Gobierno debe dar cuenta trimestralmente a la Comisión de Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, del balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de flujos de efectivo y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas y de las fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

A través de la presente publicación se exponen los citados documentos relativos a la situación económico-financiera al cierre del trimestre de las entidades que conforman el sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Estos documentos han sido elaborados a partir de datos provisionales no auditados aportados por los entes, sociedades y fundaciones públicas.

I. LEHENDAKARITZA
PRESIDENCIA



Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo



Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	38.371
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	7.704.448	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	38.371
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.147.601	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	30.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	7.147.601	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	8.371
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	556.847	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	8.371
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	556.847	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	7.666.077
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	825.977
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	528.957
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	297.020
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.840.100
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.704.448	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.704.448

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(130.313)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(130.313)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	30.688.612	
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	30.688.612	
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(1.118.568)	
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(875.385)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(243.183)	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(272.496)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(272.496)	
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>	(29.167.235)	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		----

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015	Euro / Euros
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(3.933.424)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(6.495.878)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(4.204.348)	
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	6.766.802	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-/+/-)</i>	(3.933.424)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(3.933.424)	

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.933.424	(3.933.424)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	3.933.424	(3.933.424)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	3.933.424	(3.933.424)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	3.933.424	(3.933.424)	***

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.193.103	1.118.568	74.535	94
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	926.988	875.385	51.603	94
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	266.115	243.183	22.932	91
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	406.897	402.809	4.088	99
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	90.000	130.313	(40.313)	145
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	316.897	272.496	44.401	86
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	38.426.830	29.167.235	9.259.595	76
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	-----	3.933.424	(3.933.424)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	40.026.830	34.622.036	5.404.794	86

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	40.026.830	30.688.612	9.338.218	77
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	3.933.424	(3.933.424)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	40.026.830	34.622.036	5.404.794	86



II. EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA *DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD*

Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA

Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.

SPRI, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	420.840.423	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	406.758.395
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.039.237	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	402.936.908
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	857.723	I. Kapitala <i>Capital</i>	436.968.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	181.514	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	436.968.000
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	418.190.276	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	32.676.044
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	418.190.276	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	32.676.044
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	124.776	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(63.848.511)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	124.776	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(63.848.511)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.486.134	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.858.625)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	14.237.100	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.821.487
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.042.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	22.742.575
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	43.892	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	21.256.441
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	644.595	IV. Zerga geroratuen pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.486.134
4. Personal <i>Personal</i>	15.371	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	5.576.553
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	8.338.142	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	71
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	5.195.100	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	5.576.482
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	5.195.100	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	975.442
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.002.915
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	8.000
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	590.125
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

SPRI, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		263.700
b) Zerbitzu-estateak <i>Prestaciones de servicios</i>		263.700
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		38.468.699
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		38.468.699
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(4.828.544)
a) Soldatuk, lansariak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.904.759)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(923.785)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.889.932)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.396.749)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(11.245)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(481.938)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(185.272)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(25.128.726)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(300.075)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		733.923
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		721.369
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		721.369
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		12.554
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		12.554
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(619.120)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(619.120)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenengantzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(2.500.000)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(2.500.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.385.197)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.685.272)
22. Mozkinen gainezko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(173.353)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.858.625)

SPRI, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(2.685.272)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		2.433.287
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	185.272	
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	2.981.938	
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(619.120)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(733.923)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	619.120	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(4.503.624)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(2.667.333)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.836.291)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		112.826
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(619.120)	
b) Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	721.369	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	12.554	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.977)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>		(4.642.783)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(9.515.579)
a) Taldeko empresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(9.459.729)
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(55.850)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		3.163.078
a) Taldeko empresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		3.150.000
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		13.078
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(6.352.501)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	9.559.700
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	9.559.700
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	619.120
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	619.120
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	619.120
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	10.178.820
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(816.464)

SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	4.642.783	(4.642.783)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	100.000	55.850	44.150	56
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	100.000	55.850	44.150	56
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	9.459.700	9.459.729	(29)	100
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	9.459.700	9.459.729	(29)	100
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	9.559.700	14.158.362	(4.598.662)	148

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	9.559.700	12.722.778	(3.163.078)	133
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	9.559.700	9.559.700	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	3.150.000	(3.150.000)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	13.078	(13.078)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	619.120	(619.120)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	619.120	(619.120)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	816.464	(816.464)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	9.559.700	14.158.362	(4.598.662)	148

SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.483.122	4.828.544	654.578	88
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	4.386.297	3.904.759	481.538	89
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.096.825	923.785	173.040	84
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	9.730.512	8.581.347	1.149.165	88
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	9.680.512	8.396.749	1.283.763	87
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	50.000	184.598	(134.598)	369
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	619.120	(619.120)	***
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	619.120	(619.120)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	29.919.149	25.128.726	4.790.423	84
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	4.332.248	(4.332.248)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	45.132.783	43.489.985	1.642.798	96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	323.000	263.700	59.300	82
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	323.000	263.700	59.300	82
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	44.289.783	37.849.579	6.440.204	85
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	520.000	733.923	(213.923)	141
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	505.000	721.369	(216.369)	143
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	15.000	12.554	2.446	84
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	4.642.783	(4.642.783)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	45.132.783	43.489.985	1.642.798	96



Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico, S.A.

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	118.209.467	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	129.786.778
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.896.580	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	119.059.920
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	3.896.580	I. Kapitala <i>Capital</i>	100.659.700
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.170.783	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	100.659.700
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.252.527	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.243.910
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.365.331	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	21.838.215
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	10.552.925	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.106.580
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	95.341.086	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	19.731.635
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	7.353.347	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.573.360)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	87.987.739	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.573.360)
V. Epe luzek finantzta inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	35.737	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.108.545)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	100	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	10.726.858
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	1.750	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	24.861.065
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	33.887	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	3.942.677
VI. Zerga geroratuaren aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	765.281	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	3.942.677
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	56.209.496	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	13.983.205
II. Izakinak <i>Existencias</i>	39.014.212	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.983.205
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	38.988.618	III. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.236.824
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	25.594	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	671.556
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	770.049	V. Epe luzeko aldzikapenak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	26.803
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	428.940	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	19.771.120
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	36.095	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	17.414.575
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	186.002	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.924.346
4. Pertsonala <i>Personal</i>	4.325	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	15.490.229
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	114.687	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.219.246
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	10.100	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	8.760
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	10.100	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	405.905
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	138.810	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	7.615
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	16.276.325	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.301.098
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	8.314.263	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	495.868
2. Bestelako aktibo likido baliokideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	7.962.062	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	137.299
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	174.418.963	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	174.418.963

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		15.613.859
a) Salmentak <i>Ventas</i>		7.598.287
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		8.015.572
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		6.714.984
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(13.552.548)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(15.263.026)
d) Salgaien, lehengaien eta bestelako hornikuntzen narriadura <i>Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos</i>		1.710.478
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.191.871
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		63.414
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.128.457
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.172.312)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(949.250)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(223.062)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.113.578)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.659.463)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(263.150)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(190.965)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(5.773.884)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.091.608)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		109.682
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		109.682
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		109.682
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.185.708)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.185.708)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		59.089
b) Inorenganatzreen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		59.089
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(1.016.937)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(2.108.545)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(2.108.545)

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(2.108.545)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		5.089.527
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		5.773.884
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		(1.701.294)
f) Finantza-tresnen bajeen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>		(59.089)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(109.682)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		1.185.708
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(4.144.435)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		3.543.536
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		2.936.065
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(104.383)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(10.519.653)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(2.577.922)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(1.186.058)
c) Interes-kobraztzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		99.582
e) Bestelako ordainketak (kobraztzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		(1.491.446)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(3.741.375)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(5.320.804)
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		(5.288.866)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(31.938)
7. Desinbertsioen kobraztzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		7.226.792
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		691.361
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		6.476.342

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
e)	Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	59.089
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.905.988
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	9.000.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	9.000.000
10.	Pasibo finanzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(235.587)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.918.435
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	1.715.000
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	203.435
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(2.154.022)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(1.923.867)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(230.155)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	8.764.413
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	6.929.026

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	3.741.375	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	17.999.000	7.692.800	10.306.200	43
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	17.999.000	7.692.800	10.306.200	43
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	12.000	31.938	(19.938)	266
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	12.000	31.938	(19.938)	266
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	4.646.226	2.154.022	2.492.204	46
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	1.925.574	1.923.867	1.707	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	230.155	(230.155)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	2.720.652	----	2.720.652	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	6.929.026	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	22.657.226	20.549.161	2.108.065	91

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	5.619.247	----	9.360.622	67
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	7.167.703	(7.167.703)	***
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	691.361	(691.361)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	6.476.342	(6.476.342)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR</i>	9.959.047	9.000.000	959.047	90
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	59.089	(59.089)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	59.089	(59.089)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	2.500.000	4.322.369	(1.822.369)	173
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	2.500.000	1.715.000	785.000	69
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	2.607.369	(2.607.369)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	4.578.932	----	11.507.958	151
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	22.657.226	20.549.161	2.108.065	91

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	Euro / Euros
GASTUAK GASTOS					%
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.245.216	1.172.312	72.904	94
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	991.878	949.250	42.628	96
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	253.338	223.062	30.276	88
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	4.321.103	12.129.043	(7.807.940)	281
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	6.714.984	(6.714.984)	***
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.031.103	3.659.463	371.640	91
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	290.000	263.150	26.850	91
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.491.446	(1.491.446)	***
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	685.147	1.185.708	(500.561)	173
2.	HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	685.147	1.185.708	(500.561)	173
V.	KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	6.169.724	(6.169.724)	***
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	5.619.247	----	9.360.622	(67)
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	11.870.713	20.656.787	(8.786.074) 174

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	Euro / Euros
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	11.820.713	15.613.859	(3.793.146)	132
1.	SALMENTAK VENTAS	3.833.271	7.598.287	(3.765.016)	198
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	7.987.442	8.015.572	(28.130)	100
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	63.414	(63.414)	***
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	----	1.128.457	(1.128.457)	***
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	50.000	109.682	(59.682)	219
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	50.000	109.682	(59.682)	219
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	3.741.375	----	0
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	11.870.713	20.656.787	(8.786.074) 174



Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de Alava, S.A.

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	37.473.603	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	43.741.816
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	146.644	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	43.579.205
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	37.924	I. Kapitala <i>Capital</i>	63.407.600
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	108.720	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	63.407.600
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	37.326.888	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	(350.860)
1. Lurra <i>Terrenos</i>	1.010.524	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	144.268
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	36.316.364	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(495.128)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	71	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(16.690.834)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	71	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(16.690.834)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	22.964.513	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.786.701)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.784.614	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	162.611
2. Lehengaia eti bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	18.771.901	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	15.442.145
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	12.713	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	14.177.777
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.984.758	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	14.036.110
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.887.298	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	141.667
4. Personal <i>Personal</i>	450	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeo zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.201.131
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	1.586	IV. Zerga geroruen pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	63.237
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	95.424	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.254.155
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	4.070	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.020.292
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.070	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	905.561
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.191.071	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	114.731
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.191.071	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	233.863
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	65.843
		2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	860
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	548
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	166.612
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	60.438.116	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	60.438.116
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.129.503
a) Salmentak <i>Ventas</i>		312.284
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		817.219
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(126.208)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(126.208)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		97.945
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		97.945
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(490.136)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(382.847)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(107.289)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.288.471)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.201.886)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(81.256)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(5.329)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.908.613)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		12.314
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		12.314
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(2.573.666)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		62.106
b) Balore negoziagarien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		62.106
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		62.106
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(275.141)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(275.141)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(213.035)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(2.786.701)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(2.786.701)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.786.701)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.114.663
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.908.613
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	5.329
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzleen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(12.314)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(62.106)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	275.141
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	530.091
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	126.208
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	516.299
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(112.416)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(213.884)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(275.141)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	62.106
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(849)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>	(355.831)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(38.453)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(37.924)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(529)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(38.453)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	1.281.400
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	1.281.400

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(933.072)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(933.072)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(905.551)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(27.521)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	348.328
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(45.956)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	833.359	355.831	477.528	43
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	541.724	37.924	503.800	7
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	541.724	37.924	503.800	7
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	529	(529)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	529	(529)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	905.556	933.072	(27.516)	103
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	905.556	905.551	5	100
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	27.521	(27.521)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	2.280.639	1.327.356	953.283	58

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	----	----	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	2.000.000	1.281.400	718.600	64
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	2.000.000	1.281.400	718.600	64
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	280.639	45.956	234.683	(16)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	2.280.639	1.327.356	953.283	58

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	622.010	490.136	131.874	79
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	491.904	382.847	109.057	78
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	130.106	107.289	22.817	82
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.394.748	1.283.142	111.606	92
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.338.648	1.201.886	136.762	90
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	56.100	81.256	(25.156)	145
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	426.615	275.141	151.474	64
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	426.615	275.141	151.474	64
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.443.373	2.048.419	394.954	84

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.515.783	1.129.503	386.280	75
1. SALMENTAK VENTAS	665.000	312.284	352.716	47
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	850.783	817.219	33.564	96
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	21.629	97.945	(76.316)	453
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	72.602	62.106	10.496	86
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	72.602	62.106	10.496	86
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	403.034	(403.034)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	833.359	355.831	477.528	(43)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.443.373	2.048.419	394.954	84

Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.
Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	45.245.277	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	80.721.573
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.369	Fondos propios	80.452.101
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.369	I. Kapitala <i>Capital</i>	82.821.300
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	843.175	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	82.821.300
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	312.236	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.569.955
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	46.388	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	294.105
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	484.551	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.275.850
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	44.370.464	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.805.013)
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	10.978.865	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.805.013)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	33.391.599	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(134.141)
V. Epe luzeo finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	14.711	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	269.472
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.711	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	7.176.985
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	13.558	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	4.203.995
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	44.810.386	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	800.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	37.535.290	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.403.995
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	37.535.290	III. Taldeko enpresak eta elkartekin epe luzeo zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.868.195
III. Merkataritza zordunak eta kobraitzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.923.679	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	104.795
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.759.206	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.157.105
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	77.620	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	519
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	86.853	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.084.046
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	2.161	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	800.000
3. Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	2.161	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	284.046
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	16.391	V. Merkataritza hartzekoak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.072.540
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	5.332.865	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	291.494
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	5.332.865	3. Hainbat hartzekoak <i>Acreedores varios</i>	743.805
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	61
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	37.180
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	90.055.663	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	90.055.663

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.653.554
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.653.554
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.383.065)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.383.065)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.347.839
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.278.298
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		69.541
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(616.650)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(492.748)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(123.902)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.198.031)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.813.968)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(362.953)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(21.110)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.880.313)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(493)
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(493)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		45.907
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(31.252)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		66.519
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		53.633
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		53.633
c) Izaera finantzarioaren diru-lagunza, dohaintza eta legatuaren egozpena <i>Imputación de subvenciones, donaciones y legados de carácter financiero</i>		12.886
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(169.408)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(169.408)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(102.889)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(134.141)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(134.141)

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(134.141)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.004.805
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.880.313
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	21.110
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(12.886)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzleen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	493
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(53.633)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	169.408
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	349.704
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	1.383.065
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	954.614
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(87)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.987.888)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(115.520)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(169.408)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	53.314
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	574
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	2.104.848
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.205.723)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(2.805)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(507.752)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(694.775)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(391)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.305
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.065
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	240
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.202.418)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	2.050.900
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	2.050.900
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(806.357)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	267.612
3. Taldeko-enpresek eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	194.924
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	72.688
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.073.969)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(800.000)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(273.969)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.244.543
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	2.146.973

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	3.484.000	746.225	2.737.775	21
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	2.805	(2.805)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	48.460	(48.460)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	3.484.000	694.960	2.789.040	20
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	391	(391)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	391	(391)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	1.066.497	1.533.076	(466.579)	144
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	800.000	800.000	----	100
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	266.497	733.076	(466.579)	275
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	143.836	2.146.973	(2.003.137)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	4.694.333	4.426.665	267.668	94

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.639.333	2.104.848	(465.515)	(128)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	3.305	(3.305)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	3.065	(3.065)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	240	(240)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	2.700.000	2.050.900	649.100	76
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	2.700.000	2.050.900	649.100	76
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	355.000	267.612	87.388	75
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	350.000	194.924	155.076	56
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	5.000	72.688	(67.688)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	4.694.333	4.426.665	267.668	94

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	680.987	616.650	64.337	91
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	548.299	492.748	55.551	90
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	132.688	123.902	8.786	93
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	2.291.993	2.190.761	101.232	96
2. KANPOK ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	1.913.751	1.813.968	99.783	95
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	378.242	362.953	15.289	96
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	13.840	(13.840)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	138.266	169.408	(31.142)	123
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	138.266	169.408	(31.142)	123
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	1.033.106	(1.033.106)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.639.333	2.104.848	(465.515)	128
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	4.750.579	6.114.773	(1.364.194)	129

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.300.000	2.653.554	(1.353.554)	204
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	1.300.000	2.653.554	(1.353.554)	204
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	3.385.291	3.338.045	47.246	99
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	10.000	69.541	(59.541)	695
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	55.288	53.633	1.655	97
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	55.288	53.633	1.655	97
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.750.579	6.114.773	(1.364.194)	129

Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.
Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	4.405	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.620.370
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.706	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	3.620.370
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	3.706	I. Kapitala <i>Capital</i>	690.000
V. Epe luzeko finantzazioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	699	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	690.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	699	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.929.258
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	4.103.050	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	138.233
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	665.056	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.791.025
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	648.087	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.001.112
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	16.969	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Epa laburreko finantzazioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.723	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	487.085
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.723	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acuedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	487.085
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.436.271	3. Hainbat hartzekodun <i>Acuedores varios</i>	34.301
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.436.271	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	8.000
		5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	392.288
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	52.496
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	4.107.455	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	4.107.455
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.458.594
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.458.594
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(900.564)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(736.152)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(164.412)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(159.869)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(148.300)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(11.569)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(3.847)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(914)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		1.393.400
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		-----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		1.393.400
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(392.288)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		1.001.112

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015	Euro / Euros
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.393.400	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.847	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	3.847	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(77.182)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(8.031)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzekeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(69.151)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(394.420)	
d) Mozkinen gainezkeren cobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(394.420)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	925.645	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	7.066	
e) Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.066	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	7.066	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(988.174)	
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(988.174)	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(988.174)	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		(55.463)

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	46.000	----	46.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	----	10.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	36.000	----	36.000	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	988.174	(988.174)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	988.174	(988.174)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	680.404	----	735.867	(8)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	726.404	988.174	(261.770)	136

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	726.404	925.645	(199.241)	(127)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	7.066	(7.066)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	7.066	(7.066)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	55.463	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	726.404	988.174	(261.770)	136

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.049.601	900.564	149.037	86
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	880.306	736.152	144.154	84
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	169.295	164.412	4.883	97
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	524.995	553.944	(28.949)	106
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	248.171	148.300	99.871	60
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	276.824	403.857	(127.033)	146
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	1.787	(1.787)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	79.314	(79.314)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	726.404	925.645	(199.241)	127
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.301.000	2.459.467	(158.467)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.300.000	2.458.594	(158.594)	107
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.300.000	2.458.594	(158.594)	107
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	873	(873)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.000	----	1.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.000	----	1.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.301.000	2.459.467	(158.467)	107



Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.

Arabako Erberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	2.529.610	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.928.718
III. Ondasun higiezinetako inbertsoak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.529.610	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.925.440
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	965.003	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.296.768
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.564.607	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	3.796.096
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	655.340	2. (Kapital galdu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(499.328)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	290.619	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(139.752)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	32.922	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	11.851
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	56.861	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(151.603)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	101.353	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(231.576)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	99.483	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.278
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	138.528	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	37.566
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	138.528	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	36.292
V. Epe laburreko finaniza-inbertsoak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.983	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	36.292
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.983	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.274
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	219.210	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	218.666
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	219.210	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	28.819
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	28.819
		IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	30.967
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	158.880
		2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	5.982
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	98.387
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	5.757
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	48.754
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.184.950	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.184.950

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		220.727
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		220.727
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		588.254
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		455
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		587.799
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(249.088)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(193.751)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(55.337)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(602.159)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(587.283)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(14.876)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(193.656)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		4.346
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(231.576)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(231.576)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(231.576)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(231.576)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	193.656
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	193.656
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(132.230)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(204.756)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	72.526
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	6.926
d)	Mozkinen gainezkeren kobraztzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	6.926
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	(163.224)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(112.388)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(112.288)
e)	Bestelako aktiboa finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(100)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(112.388)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobraztzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	249.664
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	249.664
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobraztzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(2.474)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(2.474)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(2.474)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	247.190
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(28.422)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	163.224	(163.224)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	249.736	112.288	137.448	45
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	249.736	----	249.736	0
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	112.288	(112.288)	***
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	100	(100)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	100	(100)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	2.474	(2.474)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	2.474	(2.474)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	249.736	278.086	(28.350)	111

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	249.736	249.664	72	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	249.736	249.664	72	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	28.422	(28.422)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	249.736	278.086	(28.350)	111

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	308.271	249.088	59.183	81
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	244.125	193.751	50.374	79
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	64.146	55.337	8.809	86
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	562.011	602.159	(40.148)	107
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	552.228	587.283	(35.055)	106
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	9.783	14.876	(5.093)	152
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	125.304	(125.304)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	870.282	976.551	(106.269)	112

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	164.284	220.727	(56.443)	134
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	164.284	220.727	(56.443)	134
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>	----	4.801	(4.801)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	704.415	587.799	116.616	83
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.583	----	1.583	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.583	----	1.583	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	163.224	(163.224)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	870.282	976.551	(106.269)	112



SPRILUR, S.A.

SPRILUR, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	134.314.320	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	190.702.860
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.775	I. Kapitala <i>Capital</i>	206.698.700
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.775	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	206.698.700
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	145.882	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.313.897
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	112.566	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	10.576.242
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	33.316	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	332.875
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.453.902	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	10.243.367
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	1.009.375	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(30.732.526)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.444.527	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(30.732.526)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	127.152.660	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.139.427)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	100.527.831	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.985.974
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	26.624.829	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	46.030.568
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.000	II. Epe luzeko zorras <i>Deudas a largo plazo</i>	41.751.118
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	8.000	2. Kreditu-erakundeekiko zorras <i>Deudas con entidades de crédito</i>	41.658.128
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.550.101	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	92.990
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	130.008.625	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorras <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.729.349
II. Izakinak <i>Existencias</i>	115.856.742	IV. Zerga geroratuaren pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.550.101
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	42.828.933	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	27.589.517
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	73.027.809	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	289.402
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	10.489.556	III. Epe laburreko zorras <i>Deudas a corto plazo</i>	42.993
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	9.869.686	2. Kreditu-erakundeekin zorras <i>Deudas con entidades de crédito</i>	6.384
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	152.856	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	36.609
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorras <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	25.725.249
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	454.848	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.531.873
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	12.165	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	494.905
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.287.815	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	4.541
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.287.815	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	80.640
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	387	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.691
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	387	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorras <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	117.936
VI. Epe laburreko aldzizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	16.377	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	830.160
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.357.748		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.357.748		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	264.322.945	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	264.322.945

SPRILUR, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		8.231.328
a) Salmentak <i>Ventas</i>		7.500.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		731.328
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(4.722.405)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(4.543.498)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(3.185.000)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.358.498)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		34.155
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		34.155
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.630.215)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.345.885)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(284.330)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(832.331)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(640.730)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(470)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(191.131)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(250.326)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		30.507
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(3.682.785)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		3.441.530
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		3.001.137
a1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		3.001.137
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		440.393
b1) Taldeko empresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		339.697
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		100.696
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(698.172)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(698.172)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
20. Finantz-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	(1.200.000)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(1.200.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	1.543.358
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(2.139.427)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(2.139.427)

SPRILUR, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(2.139.427)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		1.413.408
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		250.326
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		3.708.165
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		198.275
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(3.441.530)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		698.172
3. Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		157.368
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		2.207.096
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		(1.758.045)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(5.768)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(285.915)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		2.791.686
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(699.469)
b) Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>		3.001.137
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		440.393
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		49.625
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		2.223.035
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(258.949)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(249.949)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(9.000)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		2.322.986
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		2.321.020

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.966
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.064.037
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	5.995.820
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	6.000.000
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(4.180)
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(9.865.260)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	15.737.527
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	11.849.378
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	3.888.149
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(25.602.787)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(17.278.065)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(8.315.541)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(9.181)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(3.869.440)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	417.632

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	6.204.180	----	8.427.215	(36)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	15.000	----	15.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	5.000	----	5.000	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	----	10.000	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	1.075.000	263.129	811.871	24
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.075.000	249.949	825.051	23
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	9.000	(9.000)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	4.180	(4.180)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	19.989.574	25.602.787	(5.613.213)	128
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	17.272.000	17.278.065	(6.065)	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.717.574	8.315.541	(5.597.967)	306
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	9.181	(9.181)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	417.632	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	27.283.754	26.283.548	1.000.206	96

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	2.223.035	----	0
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	8.796.350	8.322.986	473.364	95
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	6.000.000	6.000.000	----	100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.795.384	2.321.020	474.364	83
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	966	1.966	(1.000)	204
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	18.182.602	15.737.527	2.445.075	87
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	11.850.000	11.849.378	622	100
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.332.602	3.888.149	(2.555.547)	292
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	5.000.000	----	5.000.000	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	304.802	----	722.434	137
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	27.283.754	26.283.548	1.000.206	96

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.694.312	1.630.215	64.097	96
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.384.973	1.345.885	39.088	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	309.339	284.330	25.009	92
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.150.515	5.184.698	1.965.817	73
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	6.380.400	4.543.498	1.836.902	71
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	754.041	640.730	113.311	85
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	16.074	470	15.604	3
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.004.980	698.172	306.808	69
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	44.933	----	44.933	0
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	960.047	698.172	261.875	73
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.001.400	(2.001.400)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.223.035	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	9.849.807	11.737.520	(1.887.713)	119

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.117.029	8.231.328	(5.114.299)	264
1. SALMENTAK VENTAS	2.581.152	7.500.000	(4.918.848)	291
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	535.877	731.328	(195.451)	136
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	34.375	64.662	(30.287)	188
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	494.223	3.441.530	(2.947.307)	696
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	3.001.137	(3.001.137)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	494.223	440.393	53.830	89
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	6.204.180	----	8.427.215	36
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	9.849.807	11.737.520	(1.887.713)	119



Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.546.978	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.641.512
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	204.544	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	6.641.512
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	196.304	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.436.200
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	8.240	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	4.436.200
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.306.872	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.860.510
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	483.601	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	713.195
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.823.271	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	3.147.315
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	35.562	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.376.453)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	4.260.700	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.376.453)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	707.461	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(278.745)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.233.266	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	9.787
2. Lehengaiaik eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	(1.208.823)	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	9.787
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	683.018	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	9.787
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.332.913	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	156.379
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.951.566	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	156.379
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.210	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	115.423
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	344.750	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.083
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	11.874	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	34.487
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	23.513	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.386
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	177.312		
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	177.312		
V. Epe laburreko finantzaria-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	115		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	115		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	42.899		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	42.899		
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.807.678
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.807.678		

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.074.266
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.049.906
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		24.360
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		1.146.268
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(3.206.735)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(4.534.627)
d) Salgaien, lehengaien eta bestelako hornikuntzen narriadura <i>Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos</i>		1.327.892
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		12.682
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		12.682
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(49.872)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(38.396)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(11.476)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(211.646)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(199.714)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(11.932)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(29.193)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(51.051)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(51.051)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(315.281)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		49.693
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		49.693
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		49.693
17. Gasto finantzarioak Gastos financieros		(13.157)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(13.157)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		36.536
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(278.745)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(278.745)

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(278.745)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.430.452)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	29.193
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(1.276.841)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(49.693)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	13.157
k)	Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(1.146.268)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.009.534
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	4.479.274
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.563.487)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(906.253)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	41.010
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(13.157)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	49.693
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	4.474
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>	(658.653)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(51.052)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(51.052)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	703.619
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	703.443
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	176
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	652.567
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.240
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.240
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	1.240
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.240
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(4.846)

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	658.653	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	51.052	(51.052)	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	51.052	(51.052)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	1.121.949	----	1.126.795	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.121.949	709.705	412.244	63

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	541.819	----	1.200.472	122
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	569.245	703.619	(134.374)	124
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	569.245	703.443	(134.198)	124
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	176	(176)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	10.885	1.240	9.645	11
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	10.885	1.240	9.645	11
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	4.846	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	1.121.949	709.705	412.244	63

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	113.036	49.872	63.164	44
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	89.268	38.396	50.872	43
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	23.768	11.476	12.292	48
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	129.119	318.050	(188.931)	246
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	19.000	106.404	(87.404)	560
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	95.244	199.714	(104.470)	210
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	14.875	11.932	2.943	80
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	660	13.157	(12.497)	***
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	660	13.157	(12.497)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.414.215	(2.414.215)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	541.819	----	1.200.472	(122)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	784.634	2.795.294	(2.010.660)	356

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	749.523	2.074.266	(1.324.743)	277
1. SALMENTAK VENTAS	743.416	2.049.906	(1.306.490)	276
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	6.107	24.360	(18.253)	399
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.835	12.682	(8.847)	331
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	31.276	49.693	(18.417)	159
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	31.276	49.693	(18.417)	159
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	658.653	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	784.634	2.795.294	(2.010.660)	356



Busturialdeko Industrialdea, S.A.

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	159	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	14.731.385
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	159	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	14.731.385
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	159	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.376.373
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	14.803.678	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	16.376.373
II. Izakinak <i>Existencias</i>	11.579.066	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	141.251
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	10.912.295	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	60.637
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	604.204	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	80.614
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	62.567	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.641.234)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	13.564	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.641.234)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	475	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(145.005)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	13.089	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.175.602	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	72.452
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	3.175.602	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	72.452
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.170	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.644
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	34.276	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	64.259
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	34.276	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.442
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.107
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	14.803.837	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	14.803.837

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>	4.506	
4. Hornikuntzak <i>Provisionamientos</i>	(4.506)	
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(4.506)	
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(67.666)	
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(53.862)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(13.804)	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(77.219)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(71.125)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(6.094)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(120)	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	(145.005)	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	----	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(145.005)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(145.005)	

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(145.005)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	120
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	120
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(455)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(4.506)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	3.889
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	162
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	921
d)	Mozkinen gaineke zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	921
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(144.419)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	159.443
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	159.443
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	159.443
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	15.024

Busturialdeko Industrialdea, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	861.407	144.419	716.988	17
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	14.793	15.024	(231)	102
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	876.200	159.443	716.757	18

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZAS-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	876.200	159.443	716.757	18
3. FINANZAS-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	876.200	159.443	716.757	18
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	876.200	159.443	716.757	18

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	68.291	67.666	625	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	54.177	53.862	315	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	14.114	13.804	310	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	798.263	81.725	716.538	10
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	702.646	4.506	698.140	1
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	88.917	71.125	17.792	80
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	6.700	6.094	606	91
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	866.554	149.391	717.163	17

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	5.147	----	5.147	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	5.147	----	5.147	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	4.972	(4.972)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	861.407	144.419	716.988	(17)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	866.554	149.391	717.163	17



Beterri Kostako Industrialdea, S.A.

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.255.350	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	24.301.451
I. Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	334.484	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	24.185.172
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	334.484	I. Kapitala <i>Capital</i>	21.379.794
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	342.512	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	21.379.794
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	276.127	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.126.983
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	66.385	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.375.348
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.424.105	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	411.226
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	461.030	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.964.122
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.963.075	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.226.882)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	154.249	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.226.882)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	22.229.650	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(470.071)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	17.336.036	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	116.279
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	290.320	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.066.298
2. Lehengaia eti bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	9.600.491	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	113.339
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	7.443.325	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	113.339
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	1.900	III. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.761.229
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.231.983	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	191.730
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.947.856	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.117.251
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	57.092	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	583.641
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	16.510	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	23.567
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	210.525	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	23.567
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	533.161	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	77.273
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	533.161	V. Merkataritza hartzekoak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	432.770
V. Epe laburreko finantz-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.030	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	266.116
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.030	3. Hainbat hartzekoak <i>Acreedores varios</i>	3.881
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	5.157	4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	278
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	117.283	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	162.495
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	117.283		
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	28.485.000
		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		293.989
a) Salmentak <i>Ventas</i>		45.302
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		248.687
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		15.726
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(95.548)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(95.548)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		84.238
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		84.238
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(337.919)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(269.867)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(68.052)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(381.734)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(314.657)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(67.077)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(181.989)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(603.237)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		133.446
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		133.446
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		133.446
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(280)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(280)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		133.166
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(470.071)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(470.071)

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(470.071)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		48.823
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		181.989
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(133.446)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		280
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(2.865.031)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		(451.337)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		762.173
c) Bestelako aktibo korrenteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(387)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(3.175.480)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(35.638)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(280)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		133.446
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(168.804)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(3.321.917)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(41.350)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(18.299)
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		(23.051)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		3.364.959
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		3.364.959
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		3.323.609
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		7.379

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	7.379
5 Bestelako zorvak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	7.379
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	7.379
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	9.071

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	724.912	3.321.917	(2.597.005)	458
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	23.051	23.051	----	100
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	23.051	23.051	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	18.299	(18.299)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	18.299	(18.299)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	9.071	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	747.963	3.372.338	(2.624.375)	451

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	150.000	3.364.959	(3.214.959)	***
3. FINANZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	150.000	3.364.959	(3.214.959)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	20.684	7.379	13.305	36
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	20.684	7.379	13.305	36
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	577.279	----	586.350	2
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	747.963	3.372.338	(2.624.375)	451

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	429.597	337.919	91.678	79
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	333.597	269.867	63.730	81
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	96.000	68.052	27.948	71
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	793.521	518.745	274.776	65
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	450.000	137.011	312.989	30
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	210.611	314.657	(104.046)	149
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	132.000	67.077	64.923	51
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	910	----	910	0
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	280	(280)	***
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	280	(280)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.976.646	(2.976.646)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.223.118	3.833.590	(2.610.472)	313

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	306.317	293.989	12.328	96
1. SALMENTAK VENTAS	----	45.302	(45.302)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	306.317	248.687	57.630	81
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	28.486	84.238	(55.752)	296
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	163.403	133.446	29.957	82
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	163.403	133.446	29.957	82
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	724.912	3.321.917	(2.597.005)	(458)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.223.118	3.833.590	(2.610.472)	313



Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.574.460	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	22.483.407
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	36.622	Fondos propios	22.474.773
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	36.622	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.873.115
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.529.846	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	14.873.115
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	567.420	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	9.202.999
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.962.426	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.152.072
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	5.574	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	182.831
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	5.574	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	969.241
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.418	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.687.909)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	20.288.738	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.687.909)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.188.995	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(65.504)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	2.981.765	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	8.634
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.336.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	288.129
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	12.871.230	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	267.061
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.374.430	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	267.061
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.188.955	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	21.068
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	62.969	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	21.068
4. Pertsonala <i>Personal</i>	5	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	91.662
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	122.501	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	11.242
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	679.999	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	25.503
2. Empresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	679.999	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	25.503
6. Merkataritza aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.572	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	54.917
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	38.742	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.090
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	38.742	6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	52.827
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	22.863.198	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	22.863.198
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		558.828
a) Salmentak <i>Ventas</i>		290.600
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		268.228
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(13.005)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(173.652)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(173.652)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		24.352
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		24.352
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(272.083)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(213.411)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(58.672)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(185.725)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(113.745)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(71.980)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(76.259)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		37.595
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(99.949)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		34.445
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		34.445
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		34.445
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		34.445
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(65.504)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(65.504)

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(65.504)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		41.814
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		76.259
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(34.445)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		490.894
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		186.657
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		355.498
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(318)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(50.943)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		78.919
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		34.445
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		70.224
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		(25.750)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		546.123
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(580.442)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(580.442)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		2.575
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		2.575
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(577.867)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		5.825
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		5.825
5. Bestelako zorrap (+) <i>Otras deudas (+)</i>		5.825

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	5.825
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(25.919)

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	70.000	580.442	(510.442)	829
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	70.000	580.442	(510.442)	829
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	30.000	----	30.000	0
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	30.000	----	30.000	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	833.046	----	858.965	(3)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	933.046	580.442	352.604	62

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	930.466	546.123	384.343	(59)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	2.580	2.575	5	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	2.580	2.575	5	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	5.825	(5.825)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	5.825	(5.825)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	25.919	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	933.046	580.442	352.604	62

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	272.255	272.083	172	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	213.497	213.411	86	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	58.758	58.672	86	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	300.302	211.480	88.822	70
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	25.750	(25.750)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	230.102	113.745	116.357	49
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	70.200	71.980	(1.780)	103
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	5	(5)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.120	----	1.120	0
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.120	----	1.120	0
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	930.466	546.123	384.343	59
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.504.143	1.029.686	474.457	68

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.423.362	558.828	864.534	39
1. SALMENTAK VENTAS	1.101.825	290.600	811.225	26
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	321.537	268.228	53.309	83
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	2.500	61.952	(59.452)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	78.281	34.445	43.836	44
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	78.281	34.445	43.836	44
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	374.461	(374.461)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.504.143	1.029.686	474.457	68



Arabako Industrialdea, S.A.

Arabako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.334.203	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	11.951.140
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	549	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.951.140
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	549	I. Kapitala <i>Capital</i>	12.855.624
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	203.420	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	12.855.624
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	196.202	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	149.117
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.218	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	137.272
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.089.321	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	137.272
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	242.734	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(758.229)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	846.587	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(758.229)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	40.913	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(432.644)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	15.294.989	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.147.916
II. Izakinak <i>Existencias</i>	13.630.437	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	47.916
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	2.356.732	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	47.916
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	11.273.705	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.100.000
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.634.597	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	530.136
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.483.803	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.905
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	980	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.905
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	149.814	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	418.186
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	29.955	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	110.045
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	29.955	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	33.157
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	76.888
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	16.629.192	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	16.629.192
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Arabako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		483.131
a) Salmentak <i>Ventas</i>		413.943
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		69.188
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(327.538)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(327.538)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		22.788
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		22.788
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(341.340)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(307.447)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(33.893)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(188.903)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(163.051)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(25.852)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(57.304)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(72)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(409.238)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		50.395
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		50.395
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		50.395
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(73.801)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(73.801)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(23.406)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(432.644)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(432.644)

Arabako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(432.644)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		80.710
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		57.304
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(50.395)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		73.801
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		438.592
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		316.139
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		73.170
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		49.283
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(6.224)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(73.801)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		50.395
d) Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		17.182
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		80.434
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		----
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(85.623)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(85.623)
3. Taldeko enpresek eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>		(80.733)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(4.890)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(85.623)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(5.189)

Arabako Industrialdea, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	----	----	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	994.445	85.623	908.822	9
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	993.683	80.733	912.950	8
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	762	4.890	(4.128)	642
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	994.445	85.623	908.822	9

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	942.606	80.434	862.172	(9)
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	51.839	5.189	46.650	(10)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	994.445	85.623	908.822	9

Arabako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	348.000	341.340	6.660	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	298.765	307.447	(8.682)	103
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	49.235	33.893	15.342	69
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	208.926	200.374	8.552	96
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	11.399	(11.399)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	178.581	163.051	15.530	91
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	30.345	25.852	4.493	85
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	72	(72)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	70.000	73.801	(3.801)	105
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	70.000	73.801	(3.801)	105
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	942.606	80.434	862.172	9
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.569.532	695.949	873.583	44

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.496.406	483.131	1.013.275	32
1. SALMENTAK VENTAS	1.405.886	413.943	991.943	29
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	90.520	69.188	21.332	76
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	47.586	22.788	24.798	48
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	25.540	50.395	(24.855)	197
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	25.540	50.395	(24.855)	197
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	139.635	(139.635)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.569.532	695.949	873.583	44



Arratiako Industrialdea, S.A.

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.320.380	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.323.281
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.104	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	5.323.281
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	464	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.440.800
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.640	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	3.440.800
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	270.027	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.944.835
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	49.309	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	298.167
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	220.718	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.646.668
III. Ondasun hiziezinatko ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.021.111	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(62.354)
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	447.379	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	219.412
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	573.732	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	103.317
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	26.138	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	103.317
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	4.666.491	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	116.095
II. Izakinak <i>Existencias</i>	65.857	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	444.178
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	51.946	IV. Taldeko enpresenkin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	341.509
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.911	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	102.669
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.551.632	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	28.933
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.405.107	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.776
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.355	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	64.960
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.900		
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	142.270		
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.298		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.298		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.656		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	42.048		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	42.048		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	5.986.871	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	5.986.871

Arratiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		48.302
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		48.302
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		72.680
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		72.680
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(122.728)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(98.021)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(24.707)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(102.189)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(94.704)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(7.485)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(74.557)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(178.492)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		128.502
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		128.502
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		128.502
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(12.364)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(12.364)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		116.138
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(62.354)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(62.354)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(62.354)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		(41.581)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	74.557	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(128.502)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	12.364	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		551.082
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	543.497	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	7.585	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		329.003
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(12.364)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	128.502	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	212.865	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		776.150
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(4.345)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(3.362)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(983)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(4.345)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketa <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(773.969)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.649	
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>		2.649
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(776.618)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>		(771.645)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(4.973)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(773.969)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(2.164)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	4.345	4.345	----	100
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	3.362	3.362	----	100
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	983	983	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	660.601	776.618	(116.017)	118
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	660.601	771.645	(111.044)	117
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	4.973	(4.973)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	664.946	780.963	(116.017)	117

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	44.144	776.150	(732.006)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	2.649	(2.649)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.649	(2.649)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	620.802	2.164	618.638	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	664.946	780.963	(116.017)	117

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	135.813	122.728	13.085	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	110.293	98.021	12.272	89
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	25.520	24.707	813	97
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	62.567	102.189	(39.622)	163
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	56.920	94.704	(37.784)	166
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	5.647	7.485	(1.838)	133
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	12.600	12.364	236	98
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	12.600	12.364	236	98
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	44.144	776.150	(732.006)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	255.124	1.013.431	(758.307)	397

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	43.480	48.302	(4.822)	111
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	43.480	48.302	(4.822)	111
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	57.542	72.680	(15.138)	126
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	154.102	128.502	25.600	83
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	154.102	128.502	25.600	83
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	763.947	(763.947)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	255.124	1.013.431	(758.307)	397



Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	19.214.571	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	32.934.033
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	60.066	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	27.884.377
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	55.453	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.529.840
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	4.613	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	15.529.840
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	19.015.775	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	4.338.584
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	1.667.913	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	9.300.005
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	17.347.862	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	876.164
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.392	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	8.423.841
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.392	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.172.551)
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	132.338	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.172.551)
		VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultados del ejercicio</i>	(111.501)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	25.787.193	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	5.049.656
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.381.553	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	11.646.940
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	280.353	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	245.790
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	4.101.200	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	245.790
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.139.652	III. Taldeko enpresenak eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	9.099.259
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeatengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	8.875.317	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.301.891
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	545	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	420.791
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	263.790	II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.788
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	11.717.507	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.788
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	11.717.507	IV. Taldeko enpresenak eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	168.078
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	500	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	249.925
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	500	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	13.253
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	13.170	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	196.465
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	534.811	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	40.207
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	534.811		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	45.001.764	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	45.001.764
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		3.289.347
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.678.881
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		610.466
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(2.017.843)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(418.699)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(418.699)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		174.559
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		174.559
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(281.080)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(226.755)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(54.325)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(516.909)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(330.449)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(152.287)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(34.173)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(651.492)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(422.117)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		297.775
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		297.775
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		297.775
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(660)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(660)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		297.115
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(125.002)
22. Mozkinen gainezko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		13.501
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(111.501)

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(125.002)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	352.134
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	651.492
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(2.243)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(297.775)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	660
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.421.396
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	2.222.015
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(616.444)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(11.404)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(172.771)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	603.818
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(660)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	297.775
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	306.703
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/+/-)</i>	2.252.346
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.856.079)
a)	Taldeko empresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(1.856.079)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.856.079)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(103.459)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	21.998
5	Bestelako zorras (+) <i>Otras deudas (+)</i>	21.998

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(125.457)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorvak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(121.576)
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(3.881)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(103.459)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	292.808

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	1.180.000	1.856.079	(676.079)	157
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.180.000	1.856.079	(676.079)	157
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	106.618	125.457	(18.839)	118
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	106.618	121.576	(14.958)	114
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	3.881	(3.881)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.554.317	292.808	1.261.509	19
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	2.840.935	2.274.344	566.591	80

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.804.092	2.252.346	551.746	(80)
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	36.843	21.998	14.845	60
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	36.843	21.998	14.845	60
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	2.840.935	2.274.344	566.591	80

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	281.104	281.080	24	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	226.755	226.755	-----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	54.349	54.325	24	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	363.067	697.263	(334.196)	192
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	214.527	(214.527)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	217.550	330.449	(112.899)	152
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	145.517	152.287	(6.770)	105
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	670	660	10	99
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	670	660	10	99
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	-----	543.833	(543.833)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.804.092	2.252.346	551.746	80
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.448.933	3.775.182	(326.249)	109

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.968.221	3.289.347	(321.126)	111
1. SALMENTAK VENTAS	2.430.063	2.678.881	(248.818)	110
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	538.158	610.466	(72.308)	113
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	38.778	188.060	(149.282)	485
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	441.934	297.775	144.159	67
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	441.934	297.775	144.159	67
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.448.933	3.775.182	(326.249)	109



Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	974.722	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.808.760
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	55.568	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	6.808.760
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	29.918	I. Kapitala <i>Capital</i>	8.188.589
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	25.650	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	8.188.589
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	878.737	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	(173.927)
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	370.597	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	28.480
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	508.140	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(202.407)
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	40.417	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.129.831)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	12.715.261	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.129.831)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	5.251.489	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(76.071)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	961.300	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	5.436.030
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	190.899	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	162.315
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	456.193	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	162.315
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	3.640.497	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	5.273.715
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	2.600	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.445.193
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.240.983	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	48.845
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	6.801.085	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	48.845
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.078	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.246.305
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	411.730	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	150.043
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	26.090	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	2.358
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	70.580	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	59.298
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	152.209	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	88.387
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	152.209		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	13.689.983	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	13.689.983
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		77.545
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		77.545
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		50.145
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(50.145)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(50.145)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		471.457
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		471.457
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(176.443)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(139.670)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(36.773)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(502.297)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(496.730)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(5.567)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(42.118)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		246
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(171.610)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		206.250
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		206.250
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		206.250
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(110.687)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(110.687)
20. Finaniza-tresnen narriadura eta inorenengantzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(24)
b) Inorenengantzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(24)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		95.539
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(76.071)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(76.071)

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(76.071)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(53.421)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	42.118
f)	Finantza-tresnen bajeñ eta inorenganatzeko emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	24
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(206.250)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	110.687
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.000.319
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(341.595)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.351.255
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	10.739
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(20.080)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	95.563
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(110.687)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	206.250
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	966.390
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(2.550)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(2.550)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	576
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	576
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.974)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	76.070
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(76.070)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(949.477)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	22.058
5. Bestelako zorvak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	22.058
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(971.535)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorvak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(927.787)
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(43.748)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(949.477)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	14.939

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	30.000	2.550	27.450	9
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	30.000	2.550	27.450	9
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	76.070	(76.070)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	76.070	(76.070)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	1.000.000	971.535	28.465	97
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.000.000	927.787	72.213	93
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	43.748	(43.748)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	538.524	14.939	523.585	3
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.568.524	1.065.094	503.430	68

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.536.961	966.390	570.571	(63)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	600	76.646	(76.046)	***
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	76.070	(76.070)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	600	576	24	96
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	30.963	22.058	8.905	71
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	30.963	22.058	8.905	71
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	1.568.524	1.065.094	503.430	68

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	176.882	176.443	439	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	139.445	139.670	(225)	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	37.437	36.773	664	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	644.022	843.892	(199.870)	131
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	341.595	(341.595)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	595.022	496.730	98.292	83
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	49.000	5.567	43.433	11
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	100.000	110.687	(10.687)	111
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	100.000	110.687	(10.687)	111
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.536.961	966.390	570.571	63
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.457.865	2.097.412	360.453	85

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.603.157	77.545	1.525.612	5
1. SALMENTAK VENTAS	1.548.157	----	1.548.157	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	55.000	77.545	(22.545)	141
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	604.528	471.703	132.825	78
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	10.000	----	10.000	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	240.180	206.250	33.930	86
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	240.180	206.250	33.930	86
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	1.341.914	(1.341.914)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.457.865	2.097.412	360.453	85



Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.847.069
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	2.933.808	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.847.069
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	23.816	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.944.900
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	23.816	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	2.944.900
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.781.242	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	592.676
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	2.781.242	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	114.842
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	710	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	477.834
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	128.040	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.038.798)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	128.040	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.038.798)
		VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	348.291
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
		C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	86.739
		II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	25.338
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	61.401
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	53.179
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaik) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	417
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.805
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.933.808	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.933.808

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.458.715
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.458.715
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(1.226.599)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(41.900)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(41.900)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		120.376
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		24.641
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		95.735
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(49.282)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(37.728)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(11.554)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(86.038)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(99.899)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(26.076)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldeketa <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		39.937
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		206.851
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		382.123
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		382.123
22. Mozkinen gainekeko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(33.832)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		348.291

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	382.123
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(39.937)
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(41.900)
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	1.963
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.206.681
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	1.226.599
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	102.197
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(19)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(26.361)
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(95.735)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(41.458)
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	442
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(41.900)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.507.409
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.451.628)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(1.451.628)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.451.628)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	55.781

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	82.602	1.451.628	(1.369.026)	***
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	82.602	1.451.628	(1.369.026)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	201.966	55.781	146.185	28
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	284.568	1.507.409	(1.222.841)	530

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	284.568	1.507.409	(1.222.841)	(530)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	284.568	1.507.409	(1.222.841)	530

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	50.046	49.282	764	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	37.910	37.728	182	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	12.136	11.554	582	95
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	278.066	266.458	11.608	96
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	67.238	41.900	25.338	62
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	124.715	99.899	24.816	80
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	86.113	59.908	26.205	70
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	64.751	(64.751)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	284.568	1.507.409	(1.222.841)	530
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	612.680	1.823.149	(1.210.469)	298

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	----	1.458.715	(1.458.715)	***
1. SALMENTAK VENTAS	----	1.458.715	(1.458.715)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	606.550	254.343	352.207	42
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	----	95.735	(95.735)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	6.130	----	6.130	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.130	----	6.130	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	14.356	(14.356)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	612.680	1.823.149	(1.210.469)	298



Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	24.023	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	7.316.990
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	13.975	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	7.316.990
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	13.975	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.001.131
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	7.518	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	5.001.131
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	7.413	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	920.591
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	105	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.197.328
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.530	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	221.428
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	7.338.038	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.975.900
II. Izakinak <i>Existencias</i>	5.085.879	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(615.614)
2. Lehengaizak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	5.085.879	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(615.614)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	784.514	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(186.446)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	688.265	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	34.994
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	184	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	34.994
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	96.065	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	34.994
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.429.410	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	10.077
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.429.410	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	10.077
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	38.235	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.366
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	38.235	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	6.440
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.271
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.362.061	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.362.061

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	4.158	
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>	4.158	
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(47.415)	
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(36.141)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(11.274)	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(166.676)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(146.782)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(19.894)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(540)	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	(210.473)	
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	24.027	
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	24.027	
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	24.027	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	24.027	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(186.446)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(186.446)	

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(186.446)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(23.487)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	540
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(24.027)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(91.745)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	61.823
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(153.568)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	43.708
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	24.027
d)	Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	19.681
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(257.970)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	258.443
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	258.443
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	258.443
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(6.713)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(6.713)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(6.713)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(6.713)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(6.240)

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	175.805	257.970	(82.165)	147
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	6.713	(6.713)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	6.713	(6.713)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	175.805	264.683	(88.878)	151

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	85.000	258.443	(173.443)	304
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	85.000	258.443	(173.443)	304
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	90.805	6.240	84.565	(7)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	175.805	264.683	(88.878)	151

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	47.420	47.415	5	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	36.141	36.141	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	11.279	11.274	5	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	157.385	166.676	(9.291)	106
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	138.235	146.782	(8.547)	106
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	19.150	19.894	(744)	104
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	72.064	(72.064)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	204.805	286.155	(81.350)	140

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.300	4.158	142	97
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	4.300	4.158	142	97
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	1.000	----	1.000	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	23.700	24.027	(327)	101
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	23.700	24.027	(327)	101
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	175.805	257.970	(82.165)	(147)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	204.805	286.155	(81.350)	140



Urolako Industrialdea, S.A.

Urolako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.732.813	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	15.224.087
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	407.580	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	15.224.087
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	356.136	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.806.440
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	51.444	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	14.806.440
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.325.233	II. Jauziketen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.170.366
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.325.233	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	335.366
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	22.458.030	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	113.092
II. Izakinak <i>Existencias</i>	19.997.665	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	222.274
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	553.803	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.174.225)
2. Lehengaia et al bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	5.136.852	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.174.225)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	14.307.010	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(913.860)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.316.983	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	8.384.637
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.195.974	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	90.279
2. Bezeroak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Clients, empresas del grupo y asociadas</i>	1	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	90.279
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	36.176	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	48.157
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	84.832	5. Bestelako pasivo finanzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	48.157
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	77.610	III. Taldeko empresaskin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	8.246.201
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	77.610	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	582.119
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	65.772	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	39.336
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	65.772	5. Bestelako pasivo finanzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	39.336
		IV. Taldeko empresaskin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	542.782
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	150.000
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	35.524
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	220.258
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	137.000
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	24.190.843	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	24.190.843
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Urolako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		873.718
a) Salmentak <i>Ventas</i>		808.690
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		65.028
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(2.021.932)
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		668.886
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		156.125
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		156.125
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(245.843)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(198.885)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(46.958)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(324.756)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(240.319)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(84.437)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(57.048)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		17.578
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(933.272)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		64.734
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		64.734
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		64.734
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(142.845)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(142.845)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(78.111)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.011.383)
22. Mozkinen gainezko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		97.523
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(913.860)

Urolako Industrialdea, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.011.383)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	9.820
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	57.048
b)	Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	543.547
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(64.734)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	142.845
k)	Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(668.886)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.450.606
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	1.478.385
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	40.131
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(67.910)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(134.992)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(142.845)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	64.734
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	2.840
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(59.721)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	314.051
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.335)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(840)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(1)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(5.494)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(6.335)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(529.079)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	3.000
5. Bestelako zorrik (+) <i>Otras deudas (+)</i>	3.000
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(532.079)
3. Taldeko enpresek eta elkartuekin zorrik (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(523.779)
5. Bestelako zorrik (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(8.300)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(529.079)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(221.363)

Urolako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	2.500	841	1.659	34
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	2.500	840	1.660	34
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	1	(1)	***
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	5.494	(5.494)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	5.494	(5.494)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	532.079	(532.079)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	523.779	(523.779)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	8.300	(8.300)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	839.817	----	1.061.180	(26)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	842.317	538.414	303.903	64

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	767.317	314.051	453.266	(41)
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	75.000	3.000	72.000	4
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	75.000	----	75.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	3.000	(3.000)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	221.363	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	842.317	538.414	303.903	64

Urolako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	249.592	245.843	3.749	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	202.432	198.885	3.547	98
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	47.160	46.958	202	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	331.770	385.842	(54.072)	116
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	59.721	(59.721)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	256.770	240.319	16.451	94
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	75.000	84.437	(9.437)	113
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.365	(1.365)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	153.000	142.845	10.155	93
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	153.000	142.845	10.155	93
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	122.462	(122.462)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	767.317	314.051	453.266	41
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.501.679	1.211.043	290.636	81

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.298.800	873.718	425.082	67
1. SALMENTAK VENTAS	1.234.800	808.690	426.110	65
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	64.000	65.028	(1.028)	102
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	114.326	272.591	(158.265)	238
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	88.553	64.734	23.819	73
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	88.553	64.734	23.819	73
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.501.679	1.211.043	290.636	81



Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	356.428	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	11.460.591
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	211.277	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.460.591
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	197.077	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.492.593
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	14.200	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	11.492.593
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	83.252	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.160.810
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	14.275	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	165.406
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	68.977	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	995.404
V. Epe luzeok finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.498	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.135.415)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	481	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.135.415)
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.017	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(57.397)
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	55.401	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	55.239
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	11.265.477	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	30.341
II. Izakinak <i>Existencias</i>	9.411.806	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	30.341
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.615.550	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	24.898
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	521.818	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	106.075
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	5.175.868	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	106.075
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.098.570	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	79.918
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	788.833	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	23.157
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	635.351	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	3.000
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	1		
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	153.481		
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	987.594		
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	987.594		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	77.244		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	77.244		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	11.621.905	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	11.621.905
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.285.110
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.276.222
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		8.888
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		1.004.131
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(2.139.266)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.135.135)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.004.131)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		56.485
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		56.485
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(111.292)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(87.211)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(24.081)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(146.121)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(103.056)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(43.065)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(24.673)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(75.626)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		18.361
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		18.361
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		18.361
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(132)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(132)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		18.229
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(57.397)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(57.397)

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(57.397)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	6.444	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	24.673	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(18.361)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	132	
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(752.858)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(907.190)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	345.346	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(191.014)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	78.734	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(132)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	18.361	
d) Mozkinen gainezkeren kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	60.505	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(725.077)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	679.253	
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	679.253	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	679.253	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(20.368)	
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(20.368)	
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(20.368)	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(20.368)	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(66.192)

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	473.752	725.077	(251.325)	153
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	20.368	(20.368)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	20.368	(20.368)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	571.181	----	637.373	(12)
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.044.933	745.445	299.488	71

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	1.037.129	679.253	357.876	65
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	1.037.129	679.253	357.876	65
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	7.804	----	7.804	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	7.804	----	7.804	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	66.192	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	1.044.933	745.445	299.488	71

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	111.354	111.292	62	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	87.253	87.211	42	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	24.101	24.081	20	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.190.473	2.188.446	(997.973)	184
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.029.585	2.042.325	(1.012.740)	198
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	120.973	103.056	17.917	85
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	39.915	43.065	(3.150)	108
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	496	132	364	27
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	496	132	364	27
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.302.323	2.299.870	(997.547)	177

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	732.601	1.285.110	(552.509)	175
1. SALMENTAK VENTAS	732.601	1.276.222	(543.621)	174
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	-----	8.888	(8.888)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	43.445	56.485	(13.040)	130
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	52.525	18.361	34.164	35
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	52.525	18.361	34.164	35
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	-----	214.837	(214.837)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	473.752	725.077	(251.325)	(153)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.302.323	2.299.870	(997.547)	177

**Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu
Publikoak**

**Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas
participadas**



Energiaren Euskal Erakunde
Ente Vasco de la Energía

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	127.388.731	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	148.176.764
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	35.056	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	147.626.152
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	35.056	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	90.853.985
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	10.761.961	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	48.296.874
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.075.758	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	48.296.874
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.908.450	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	8.475.293
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	777.753	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	550.612
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	8.177.501	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.334.449
1. Lurrik <i>Terrenos</i>	800.000	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	482.653
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	7.377.501	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	482.653
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	101.737.752	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	599.140
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	101.737.752	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	599.140
V. Epe luzeko finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	5.716.461	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	252.656
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.216.392	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	12.048.576
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.484.069	II. Epe laburreko zorrak <i>Provisiones a corto plazo</i>	676.212
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	16.000	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	179.076
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	960.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	179.076
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	34.171.058	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.737.518
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.971.908	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	9.455.770
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	93.336	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	11.232
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.532.862	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.529.538
4. Personala <i>Personal</i>	9.831	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	207.828
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	335.879	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	707.172
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.768.871		
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	202.500		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.566.371		
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	404.893		
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	299.667		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	105.226		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	26.025.386		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	26.025.386		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	161.559.789	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	161.559.789

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.793.232
a) Salmentak <i>Ventas</i>		2.793.232
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(109)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(109)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.091.403
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.809.060
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		282.343
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.769.218)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.994.541)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(774.677)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.088.157)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.604.199)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(260.224)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		776.266
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.730.084)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		133.156
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		476.923
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(4.688)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(4.688)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(11.857.724)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(322)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(12.955.588)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		22.773.163
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		22.746.179
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		22.724.719
a2) Hirugarren enpresetakoak <i>En terceros</i>		21.460
b) Balore negoziagarrrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		26.984

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>	23.213
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	3.771
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	(1.342.282)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(1.554.237)
b) Inorenganatzeen eta bestelako enemitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>	211.955
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	21.430.881
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	8.475.293
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	8.475.293

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA**
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	8.475.293
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(20.082.454)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.730.084
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	1.558.925
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(1.253.189)
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(133.156)
f)	Finantza-tresnen bajen eta inorenaganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	(211.955)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(22.773.163)
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(8.719.679)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(2.859.505)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(5.860.174)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	22.831.958
b)	Dibidetu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	22.746.179
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	28.504
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	57.275
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.505.118
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(38.254.868)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(37.412.410)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(649)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(801.809)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(40.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	11.269.149
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	10.956.899

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
e) Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	312.250
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(26.985.719)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(21.925.981)
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(21.925.981)
10. Pasibo finanzariooko tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(75.144)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(75.144)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(75.144)
11. Dibidendu-ordainketak eta bestelako ondare-tresnen ordainsariak <i>Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio</i>	(6.874.020)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(28.875.145)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(53.355.746)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	2.279.000	839.401	1.439.599	37
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	146.000	649	145.351	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	2.133.000	838.752	1.294.248	39
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	73.510.000	66.252.411	7.257.589	90
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	44.710.000	37.412.410	7.297.590	84
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	40.000	(40.000)	***
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	28.800.000	21.925.981	6.874.019	76
5. DIBIDENDU-ORDAINKETAK PAGOS POR DIVIDENDOS	----	6.874.020	(6.874.020)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	75.144	(75.144)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	75.144	(75.144)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	75.789.000	67.166.956	8.622.044	89

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	10.643.543	2.505.118	8.138.425	(24)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	10.000.000	11.269.149	(1.269.149)	113
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	10.000.000	10.956.899	(956.899)	110
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	312.250	(312.250)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	36.943	(36.943)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	36.943	(36.943)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	55.145.457	53.355.746	1.789.711	(97)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	75.789.000	67.166.956	8.622.044	89

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	Euro / Euros
GASTUAK GASTOS					%
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.416.941	3.769.218	1.647.723	70
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	4.370.056	2.994.541	1.375.515	69
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.046.885	774.677	272.208	74
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	3.269.516	2.864.854	404.662	88
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	65.000	109	64.891	0
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	3.156.516	2.604.199	552.317	83
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	48.000	260.224	(212.224)	542
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	322	(322)	***
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.000	----	4.000	0
2.	HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	4.000	----	4.000	0
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	12.700.000	11.857.724	842.276	93
V.	KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	8.660.884	(8.660.884)	***
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	10.643.543	2.505.118	8.138.425	24
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	32.034.000	29.657.798	2.376.202
					93

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.365.000	2.793.232	(428.232)	118
1.	SALMENTAK VENTAS	2.365.000	2.793.232	(428.232)	118
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.596.000	3.809.060	(213.060)	106
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	393.000	282.343	110.657	72
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	25.680.000	22.773.163	2.906.837	89
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	25.570.000	22.746.179	2.823.821	89
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	110.000	26.984	83.016	25
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	32.034.000	29.657.798	2.376.202
					93

Euro / Euros



C.A.D.E.M., S.A.

CADEM, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	110.537	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	3.007.684
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	110.537	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	3.007.684
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	110.537	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	2.904.332	1. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	887	2. Ereserbak <i>Reservas</i>	179.970
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	887	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	112.382
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	44.370	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	67.588
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	28.606	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	107.714
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	15.764	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.737.518	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	7.185
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.737.518	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	3.675
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.121.557	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.510
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.121.557	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	21
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.377
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	112
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.014.869	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.014.869

CADEM, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	1.237
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(7.422)
	b) Tributuak <i>Tributos</i>	(848)
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		36.689
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		29.656
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	76.944
	b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>	56.944
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		76.944
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		106.600
22. Mozkinen gaineeko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		1.114
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		107.714

CADEM, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	106.600
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(113.633)
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(20.000)
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(36.689)
f)	Finantza-tresnen bajeñ eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	(56.944)
3.	Kapital korrentearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(9.835)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(3.080)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(6.755)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(4.511)
d)	Mozkinen gainezkeren koblantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(2.857)
e)	Bestelako ordainketak (koblantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(1.654)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	(21.379)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Desinbertsioen koblantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	169.444
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	169.444
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	169.444
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-/+/-/+/-/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-/+/-/+/-/-D)</i>	148.065

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	5.000	21.379	(16.379)	428
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	148.065	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	5.000	169.444	(164.444)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	169.444	(169.444)	***
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	169.444	(169.444)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	5.000	----	153.065	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	5.000	169.444	(164.444)	***

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.000	9.924	(1.924)	124
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	7.000	7.422	(422)	106
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	1.000	848	152	85
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.654	(1.654)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	13.806	(13.806)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	8.000	23.730	(15.730)	297

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	2.351	(2.351)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	3.000	----	3.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	3.000	----	3.000	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	5.000	21.379	(16.379)	(428)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	8.000	23.730	(15.730)	297

Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015																														
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	20.133.036	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	14.581.832																														
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	9.047	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.953.687																														
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	9.047	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.114.272																														
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	19.869.252	1. Kapital eskriturua <i>Capital escrito</i>	1.114.272																														
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	19.869.252	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	370.888																														
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	254.737	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	37.108																														
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	254.737	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	333.780																														
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	6.612.635	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.468.527																														
III. Merkataritzak zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.643.670	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	11.628.145																														
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	944.974	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.266.591																														
2. Bezeroak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	9.248	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	6.266.591																														
4. Pertsonala <i>Personal</i>	6.900	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	5.897.248																														
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	201	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	35																														
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	4.682.347	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	35																														
V. Epe laburreko finaniza-ibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	518.093	IV. Taldeko empresaskin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.912.543																														
2. Enpreseneko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	518.093	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	11.630	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	984.670	1. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	439.242	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	248.845	1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	439.242	2. Hornitzaleak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	52.031			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	492.763			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	33.124			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	157.907	AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)				26.745.671	
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	11.630	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	984.670																														
1. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	439.242	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	248.845																														
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	439.242	2. Hornitzaleak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	52.031																														
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	492.763																														
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	33.124																														
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	157.907																														
AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)																															
		26.745.671																															

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		5.555.907
a) Salmentak <i>Ventas</i>		5.555.907
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		526.265
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		526.265
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(432.360)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(349.943)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(82.417)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.012.131)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.012.131)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.840.459)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.637.497
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		1.434.719
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		38.322
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		38.322
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		38.322
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(4.514)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		33.808
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		1.468.527
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		1.468.527

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.468.527
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	169.154
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.840.459
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.637.497)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(38.322)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	4.514
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	3.926.913
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.566.676)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	2.681.022
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.812.567
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	38.508
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	38.327
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	181
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	5.603.102
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.591.126)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(5.360.901)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(230.225)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.591.126)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(4.514)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	7.462

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	3.576.000	85.393	3.490.607	2
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	3.576.000	85.393	3.490.607	2
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	480.000	230.225	249.775	48
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	480.000	230.225	249.775	48
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	5.275.508	(5.275.508)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	5.275.508	(5.275.508)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	4.514	(4.514)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	7.462	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	4.056.000	5.603.102	(1.547.102)	138

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.921.226	5.603.102	(2.681.876)	(192)
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	700.000	----	700.000	0
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	434.774	----	442.236	2
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	4.056.000	5.603.102	(1.547.102)	138

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	479.751	432.360	47.391	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	379.386	349.943	29.443	92
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	100.365	82.417	17.948	82
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	4.958.023	4.012.131	945.892	81
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	4.958.023	4.012.131	945.892	81
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.921.226	5.603.102	(2.681.876)	192
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	8.359.000	10.047.593	(1.688.593)	120

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	7.463.000	5.555.907	1.907.093	74
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	7.463.000	5.555.907	1.907.093	74
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	895.000	526.265	368.735	59
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	1.000	38.322	(37.322)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.000	38.322	(37.322)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	-----	3.927.099	(3.927.099)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	8.359.000	10.047.593	(1.688.593)	120



BIMEP

BIMEP

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	18.774.965	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	22.256.586
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.302	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	21.608.586
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	388	I. Kapitala <i>Capital</i>	23.000.000
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.914	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	23.000.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.328.416	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	31.277
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	257.416	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	3.550
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	18.071.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	27.727
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	443.247	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(758.160)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	443.247	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(758.160)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	4.591.511	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(664.531)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	245.350	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	648.000
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	245.350	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	252.000
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	11.259	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	252.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	11.259	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	857.890
VI. Epe laburreko aldizapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	21.677	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	652.006
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.313.225	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	205.884
1. Diruzaintza Tesorería	4.313.225	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	52.358
		2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	81.038
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	30.131
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	13.061
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	29.296
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	23.366.476	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	23.366.476

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		50.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		50.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(138.721)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(110.950)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(27.771)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(538.823)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(536.149)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(2.674)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(18.085)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(645.629)
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(18.902)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(18.902)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(18.902)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(664.531)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(664.531)

BIMEP

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(664.531)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	36.987
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	18.085
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	18.902
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	652.083
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	541.872
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(4.434)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	114.645
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(17.267)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(18.902)
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	1.635
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	7.272
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.028.197)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.633)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(836.958)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(189.606)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.028.197)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	13.000.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	13.000.000
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(10.000.000)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(10.000.000)
3.	Taldeko enpresek eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(10.000.000)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	3.000.000
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	1.979.075

BIMEP

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.400.660	----	1.407.932	(1)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	1.283.000	772.886	510.114	60
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	200.000	1.633	198.367	1
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	1.083.000	771.253	311.747	71
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	190.000	189.606	394	100
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	190.000	189.606	394	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	10.000.000	10.065.705	(65.705)	101
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	10.000.000	10.000.000	----	100
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	65.705	(65.705)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	3.251.340	1.979.075	1.272.265	61
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	16.125.000	13.007.272	3.117.728	81

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	7.272	----	0
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	16.125.000	13.000.000	3.125.000	81
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	16.125.000	13.000.000	3.125.000	81
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	16.125.000	13.007.272	3.117.728	81

BIMEP

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	311.282	138.721	172.561	45
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	245.941	110.950	134.991	45
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	65.341	27.771	37.570	43
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.420.378	538.823	881.555	38
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.420.378	536.149	884.229	38
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	2.674	(2.674)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	18.902	(18.902)	***
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	18.902	(18.902)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	7.272	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.731.660	703.718	1.027.942	41

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	180.000	50.000	130.000	28
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	150.000	----	150.000	0
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.000	----	1.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.000	----	1.000	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	653.718	(653.718)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.400.660	----	1.407.932	1
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.731.660	703.718	1.027.942	41



Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.
Central Hidroeléctrica de Sologoén, S.A.

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	103.885	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	507.101
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	103.885	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	462.242
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	62.305	I. Kapitala <i>Capital</i>	943.666
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	41.580	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	943.666
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	437.220	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.699
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	30.005	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	15.142
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	27.729	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.557
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.276	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(530.539)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	407.215	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(530.539)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	407.215	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	29.416
		A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	44.859
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	17.446
		IV. Zerga geroratu pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	17.446
		C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	16.558
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordantzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	16.558
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.203
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	15.355
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	541.105	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	541.105

Central Hidroelectrica de Sologoén, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negocio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	89.740	
a) Salmentak <i>Ventas</i>	89.740	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(56.601)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(47.201)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(9.400)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(3.723)	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	29.416	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	-----	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	29.416	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	29.416	

Central Hidroelectrica de Sologoén, S.A.**EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	29.416
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.723
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	3.723
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	63.331
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	66.716
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(3.385)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	80
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	80
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	96.550
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	96.550

Central Hidroelectrica de Sologoén, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	53.570	96.550	(42.980)	180
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	53.570	96.550	(42.980)	180

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	53.570	96.550	(42.980)	(180)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	53.570	96.550	(42.980)	180

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		Euro / Euros				
		GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			49.067	56.601	(7.534)	115
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			42.472	47.201	(4.729)	111
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS			6.595	9.400	(2.805)	143
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			53.570	96.550	(42.980)	180
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	102.637	153.151	(50.514)	149

		Euro / Euros				
		DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			102.137	89.740	12.397	88
1. SALMENTAK VENTAS			102.137	89.740	12.397	88
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			500	----	500	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			500	----	500	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS			----	63.411	(63.411)	***
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	102.637	153.151	(50.514)	149



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBOA EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.601.518	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.565.744
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.586.304	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.551.337
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	490.481	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.864.606
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.095.823	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	1.864.606
VI. Zerga geroratuen aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	15.214	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	11.639
B) AKTIBOA KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	508.934	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	10.650
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	73.408	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	66.592	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(345.351)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	6.816	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(345.351)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	435.526	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	20.443
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	435.526	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	14.407
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	2.110.452	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	516.316
TOTAL ACTIVO (A+B)		II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	510.714
		2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	510.714
		IV. Zerga geroratuen pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	5.602
		C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	28.392
		II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	5
		2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	5
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	28.387
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.863
		2. Hornitzaleak, taldeko empresas eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.933
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acredores varios</i>	4.906
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.685
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	2.110.452
		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		304.373
a) Salmentak <i>Ventas</i>		304.373
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(116.049)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(93.324)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(22.725)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(173.523)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.582
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		3.647
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		21.030
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(587)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(587)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(587)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		20.443
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		20.443

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	20.443
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	171.528
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	173.523
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(2.582)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	587
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	111.960
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	124.295
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(12.335)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(617)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(704)
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	87
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	303.314
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(92.857)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(92.857)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(92.857)
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(92.857)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	210.457

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	53.300	----	53.300	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	53.300	----	53.300	0
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	92.857	92.857	----	100
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	92.857	92.857	----	100
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	62.414	210.457	(148.043)	337
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	208.571	303.314	(94.743)	145

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	208.571	303.314	(94.743)	(145)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	208.571	303.314	(94.743)	145

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

**EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO**

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	102.672	116.049	(13.377)	113
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	77.360	93.324	(15.964)	121
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	25.312	22.725	2.587	90
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.500	587	1.913	23
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	2.500	587	1.913	23
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	208.571	303.314	(94.743)	145
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	313.743	419.950	(106.207)	134

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	313.243	304.373	8.870	97
1. SALMENTAK VENTAS	313.243	304.373	8.870	97
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	3.647	(3.647)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	500	----	500	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	500	----	500	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	111.930	(111.930)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	313.743	419.950	(106.207)	134



Basquetour, S.A.

Basquetour, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	59.436	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	42.295
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	53.264	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.624
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	53.264	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.000
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.172	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	90.000
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.172	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(67.591)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	544.769	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(67.591)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	35.409	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultados del ejercicio</i>	(19.785)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	22.458	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	39.671
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	12.951	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.214
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	151.989	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.214
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	357.371	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.214
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	357.371	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	560.696
		II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	129.036
		5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	129.036
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	378.929
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	158.850
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.212
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	216.867
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	52.731
AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	604.205	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	604.205

Basquetour, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		41.976
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		41.976
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		7.729.759
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		7.729.759
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(979.050)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(755.016)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(224.034)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.792.651)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.792.651)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(19.785)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(162)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(19.913)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		128
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		128
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(19.785)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(19.785)

Basquetour, S.A.**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(19.785)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		19.657
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		19.785
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>		(128)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(413.540)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		(35.409)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(7.213)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(423.649)
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>		52.731
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(413.668)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(14.134)
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(14.134)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		2.000
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		2.000
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(12.134)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(4.143)
a) Jaalkipena <i>Emisión</i>		817
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>		817
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(4.960)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(4.960)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(4.143)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		128

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(429.817)

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	413.668	(413.668)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	15.000	14.134	866	94
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	15.000	14.134	866	94
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	4.960	(4.960)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	4.960	(4.960)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	15.000	432.762	(417.762)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	15.000	----	15.000	0
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	2.000	(2.000)	***
4. BESTELAKO FINANZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	2.000	(2.000)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	817	(817)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	817	(817)	***
VI. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	128	(128)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	429.817	(429.817)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	15.000	432.762	(417.762)	***

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	991.541	979.050	12.491	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	767.814	755.016	12.798	98
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	223.727	224.034	(307)	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	6.821.843	6.792.813	29.030	100
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	6.821.843	6.792.651	29.192	100
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	162	(162)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	413.540	(413.540)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	7.813.384	8.185.403	(372.019)	105

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	----	41.976	(41.976)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	41.976	(41.976)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	7.812.215	7.729.759	82.456	99
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.169	----	1.169	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.169	----	1.169	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	413.668	(413.668)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	7.813.384	8.185.403	(372.019)	105



NEIKER, S.A.

Neiker, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.546.042	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	4.369.661
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	14.524	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(280.454)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	14.524	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.157.056
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.280.386	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	4.157.056
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.271.643	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	16
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.008.743	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	16
V. Epe luzeko finantzak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	251.132	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.474.350)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	31.851	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.474.350)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	219.281	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	36.824
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.515.783	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	4.650.115
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.490.794	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.805.975
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	534.180	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.056.617
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	83.245	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.056.617
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	640	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.749.358
4. Personala <i>Personal</i>	15.412	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.886.189
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	857.317	II. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	146.060
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	8.531	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	146.060
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.531	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.740.129
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	12.073	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	293.362
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliookideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.004.385	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	34.797
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.004.385	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	415.642
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	996.328
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	10.061.825	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	10.061.825

Neiker, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.027.180
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.027.180
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.044.008)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(685.247)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(358.761)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		9.361.766
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		562.192
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.799.574
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(7.388.328)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(5.853.434)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.534.894)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.931.492)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.898.020)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(33.472)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.813.203)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enpresa egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.811.310
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(579)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		130.961
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		153.607
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		702
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		702
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		702
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(117.278)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(117.278)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(207)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(116.783)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		36.824

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	36.824

Neiker, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		36.824
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		118.676
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		1.813.203
d) Diru-laguntzen egozpene (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(1.811.310)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(702)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		117.278
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>		207
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		630.549
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		678.091
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		9.743
d) Hartzekodunak eta ordaintzeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(57.285)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(116.311)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(117.278)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		702
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		265
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		669.738
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(540.727)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(4.311)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(521.995)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(14.421)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		48.355
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		33.182
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		15.173

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(492.372)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	929.276
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	929.276
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(299.386)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	147.257
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	147.257
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(446.643)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(446.643)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	629.890
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(207)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	807.049

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	472.972	334.656	138.316	71
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	4.311	(4.311)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	472.972	330.345	142.627	70
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	14.421	(14.421)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	14.421	(14.421)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	433.022	638.293	(205.271)	147
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	433.022	638.293	(205.271)	147
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	207	(207)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	807.049	(807.049)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	905.994	1.794.626	(888.632)	198

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	669.738	(669.738)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	----	----	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR	905.994	929.276	(23.282)	103
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	48.355	(48.355)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	48.355	(48.355)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	147.257	(147.257)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	147.257	(147.257)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	905.994	1.794.626	(888.632)	198

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	7.981.827	7.388.328	593.499	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.144.437	5.853.434	291.003	95
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.837.390	1.534.894	302.496	84
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	3.284.874	2.975.500	309.374	91
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	1.179.474	1.044.008	135.466	89
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	2.095.025	1.898.020	197.005	91
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	10.375	33.472	(23.097)	323
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	115.406	117.278	(1.872)	102
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	115.406	117.278	(1.872)	102
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	5.000	579	4.421	12
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	669.738	(669.738)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	11.387.107	11.151.423	235.684	98

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.440.613	1.027.180	413.433	71
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.440.613	1.027.180	413.433	71
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	424.387	693.153	(268.766)	163
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	9.520.000	8.799.574	720.426	92
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.107	702	1.405	33
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.107	702	1.405	33
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	----	630.814	(630.814)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	11.387.107	11.151.423	235.684	98



Fundación HAZI Fundazioa

Fundación HAZI Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.765.494	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	9.522.982
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	354.235	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	7.456.842
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	30.390	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	2.670.813
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	75.480	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.276.547
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	248.365	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.276.547
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	985.461	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	712.426
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	589.716	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	712.426
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	395.745	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(202.944)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.222.868	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	2.066.140
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	1.221.868	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	541.542
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.000	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	424.209
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	80.994	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	424.209
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	64.424	III. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	117.333
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	16.570	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.877.564
VI. Zerga geroratuak aktiboen <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.121.936	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	610.610
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	9.176.594	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	610.610
II. Izakinak <i>Existencias</i>	129.495	IV. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	33.218
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	129.495	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.027.852
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.426.391	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	980.710
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.870.034	4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	206.345
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartauak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.813.335	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	840.797
4. Personalak <i>Personal</i>	34.454	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	205.884
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.708.568		
V. Epe laburreko finanza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	142		
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	142		
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	18.417		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.602.149		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.602.149		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	12.942.088	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	12.942.088
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Fundación HAZI Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		6.917.735
a) Salmentak <i>Ventas</i>		396.474
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		6.521.261
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.075.315)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(187.814)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(887.501)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		12.391.975
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		375.395
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		12.016.580
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(9.508.047)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.422.512)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.085.535)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(8.717.427)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(8.717.427)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(202.944)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(194.023)
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.161)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.161)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(6.760)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(8.921)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(202.944)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(202.944)

Fundación HAZI Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(202.944)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	211.865
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	202.944
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	2.161
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	6.760
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.793.246)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.267.251)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	266.491
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(599.686)
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(192.800)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(2.161)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(2.161)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>	(1.786.486)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(206.780)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(27.588)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(177.252)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(1.940)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	4.627
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.627
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(202.153)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	204.840
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	204.840

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(1.886)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.886)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(1.886)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	202.954
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(6.760)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(1.792.445)

Fundación HAZI Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.786.486	(1.786.486)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	204.840	204.840	----	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	32.520	27.588	4.932	85
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	172.320	177.252	(4.932)	103
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	1.940	(1.940)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	1.940	(1.940)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	1.886	(1.886)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.886	(1.886)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	6.760	(6.760)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	204.840	2.001.912	(1.797.072)	977

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	204.840	204.840	----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	4.627	(4.627)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	4.627	(4.627)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.792.445	(1.792.445)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	204.840	2.001.912	(1.797.072)	977

Fundación HAZI Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	10.401.083	9.508.047	893.036	91
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	8.001.751	7.422.512	579.239	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	2.399.332	2.085.535	313.797	87
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.418.447	9.792.742	(2.374.295)	132
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.473.147	1.075.315	397.832	73
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.944.369	8.717.427	(2.773.058)	147
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	931	----	931	0
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.818	2.161	(343)	119
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.818	2.161	(343)	119
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	1.793.246	(1.793.246)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	17.821.348	21.096.196	(3.274.848)	118

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	5.369.191	6.917.735	(1.548.544)	129
1. SALMENTAK VENTAS	350.000	396.474	(46.474)	113
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	5.019.191	6.521.261	(1.502.070)	130
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	375.395	(375.395)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	12.447.157	12.016.580	430.577	97
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	1.786.486	(1.786.486)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	17.821.348	21.096.196	(3.274.848)	118



Fundación ELIKA Fundazioa

Fundación ELIKA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	808	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	221.555
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	808	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	221.555
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	808	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	486.668
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	316.307	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.800
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	64.776	1. Lege-eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	711
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	34.776	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	6.089
7. Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik <i>Accionistas (socios) por desembolsos exigidos</i>	30.000	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(271.819)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	251.531	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(271.819)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	251.531	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(94)
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	20.000
		II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	20.000
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	20.000
		C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	75.560
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.145
		2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	687
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.458
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	72.415
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	9.076
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	44.535
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	583
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.221
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	317.115	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	317.115
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Fundación ELIKA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		150
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		150
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		602.448
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		602.448
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(394.645)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(307.897)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(86.748)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(200.613)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(200.613)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(8.176)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		742
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(94)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(94)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(94)

Fundación ELIKA Fundazioa

**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(94)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	8.176
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	8.176
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.833
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(11.791)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	14.624
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	10.915
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	10.622
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	10.622
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(10.622)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(10.622)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	10.915

Fundación ELIKA Fundazioa**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	10.622	(10.622)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	10.622	(10.622)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	10.915	(10.915)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	----	21.537	(21.537)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	10.915	(10.915)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	10.622	(10.622)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	10.622	(10.622)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	----	21.537	(21.537)	***

Fundación ELIKA Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	426.020	394.645	31.375	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	330.902	307.897	23.005	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	95.118	86.748	8.370	91
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	174.380	200.613	(26.233)	115
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	174.380	200.613	(26.233)	115
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	10.915	(10.915)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	600.400	606.173	(5.773)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	----	150	(150)	***
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	150	(150)	***
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	742	(742)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	600.000	602.448	(2.448)	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	400	----	400	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	400	----	400	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	2.833	(2.833)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	600.400	606.173	(5.773)	101

**III. ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**



Euskadiko Etxebitzta eta Lurra, S.A.
Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

VISESA

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	53.137.864	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	89.440.171
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	278.700	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	69.242.969
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	109.171	I. Kapitala <i>Capital</i>	36.902.137
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	169.529	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	36.902.137
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	24.333.889	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	15.527.157
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	23.199.766	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	15.231.823
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.134.123	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.440.487
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	22.690.040	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	12.791.336
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	3.758.819	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.581.852
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	18.931.221	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	20.197.202
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.735.751	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	11.659.310
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	2.735.751	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	2.744.039
V. Epe luzeko finanzia ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.154.407	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	2.744.039
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.075.448	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.060.803
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	78.959	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.060.803
VI. Zerga geroratuaren aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	945.077	IV. Zerga geroratuaren pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	7.854.468
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	318.031.565	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	270.069.948
II. Izakinak <i>Existencias</i>	265.575.258	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	21.934.205
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	122.389.893	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	195.586.449
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	36.085.422	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	111.032.583
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	107.082.323	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	84.553.866
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	17.620	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	52.549.294
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	38.158.292	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	10.212.689
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.530.003	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	199.954
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.166.128	5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	65.007
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.069.240	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.417.544
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	29.392.921	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	40.654.100
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	14.678		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	14.283.337		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	14.283.337		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	371.169.429	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	371.169.429
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

VISESA

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		55.109.847
a) Salmentak <i>Ventas</i>		53.464.833
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.645.014
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		10.672.469
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(59.574.414)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(6.269.594)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(52.790.547)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(514.273)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		7.017.222
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.273.017
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.744.205
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.705.557)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.928.514)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(777.043)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.137.392)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.135.620)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.772)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.396.855)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		5.985.320
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		163.749
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		163.749
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		163.749
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.923.315)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.923.315)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(3.759.566)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		2.225.754
22. Mozkinen gaineke zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(643.902)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	1.581.852

VISESA

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	2.225.754	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.516.048)	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.396.855	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(163.749)	
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.923.315	
k) Bestelako sarrerak eta gastoak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(10.672.469)	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(17.083.049)	
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	6.269.594	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(6.655.507)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(16.697.136)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(4.403.468)	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.923.315)	
b) Dibidetu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	163.749	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketa) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(643.902)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(24.776.811)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(676.629)	
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(530.000)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(119.629)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(27.000)	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(676.629)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	22.564.862	
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	22.564.862	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	8.667.847
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	13.897.015
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	22.564.862
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(2.888.578)

VISESA

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	24.776.811	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	155.000	146.629	8.371	95
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	122.000	119.629	2.371	98
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	33.000	27.000	6.000	82
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	530.565	530.000	565	100
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	530.565	530.000	565	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	30.422.325	----	30.422.325	0
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	25.757.195	----	25.757.195	0
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	4.665.130	----	4.665.130	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	31.107.890	25.453.440	5.654.450	82

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.505.859	----	27.282.670	989
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	19.653.992	22.564.862	(2.910.870)	115
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	19.653.992	8.667.847	10.986.145	44
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	13.897.015	(13.897.015)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	8.948.039	2.888.578	6.059.461	(32)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	31.107.890	25.453.440	5.654.450	82

VISESA

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.705.558	3.705.557	1	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.928.515	2.928.514	1	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	777.043	777.043	----	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	78.533.593	56.086.114	22.447.479	71
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	75.070.722	53.304.820	21.765.902	71
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.330.958	2.135.620	195.338	92
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	1.131.913	645.674	486.239	57
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	5.656.446	3.923.315	1.733.131	69
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	5.656.446	3.923.315	1.733.131	69
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	23.352.643	(23.352.643)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.505.859	----	27.282.670	(989)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	90.401.456	87.067.629	3.333.827	96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	83.861.068	55.109.847	28.751.221	66
1. SALMENTAK VENTAS	82.787.132	53.464.833	29.322.299	65
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.073.936	1.645.014	(571.078)	153
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	1.006.832	2.273.017	(1.266.185)	226
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	5.369.811	4.744.205	625.606	88
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	163.745	163.749	(4)	100
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	163.745	163.749	(4)	100
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	24.776.811	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	90.401.456	87.067.629	3.333.827	96



Alokabide, S.A.

Alokabide, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	238.375.306	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	48.989.844
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	51.066	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(16.479.243)
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	4.507	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.005.060
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	46.559	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	12.020.242
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	26.962	2. (Kapital galdu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(9.015.182)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	26.962	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.586.491
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	238.287.299	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	55.098
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	238.287.299	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	7.531.393
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	9.979	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(22.770.098)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	9.979	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(22.770.098)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	7.861.354	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.300.696)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.315.264	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	65.469.087
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.312.156	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	173.111.492
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	3.108	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.237.188
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.388.007	1. Personalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	17.200
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	42.525	3. Berregituratzeko horridurak <i>Provisiones por reestructuración</i>	1.219.988
4. Personalak <i>Personal</i>	40.167	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	148.870.782
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	2.305.315	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	148.362.697
V. Epe laburreko finaniza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	460.542	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	508.085
2. Empresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	460.542	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	23.003.522
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.697.541	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	24.135.324
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.697.541	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	21.201.438
		2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	5.814.058
		5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	15.387.380
		IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	306.393
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.627.493
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.336.911
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	166.506
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	1.124.076
AKTIBOA GUZTIKA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Alokabide, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		26.818.485
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		26.818.485
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		179.084
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(37.240.936)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(179.084)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(35.590.595)
c) Beste enprese batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.471.257)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		19.273.398
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		19.273.398
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.604.549)
a) Soldatak, lansariai eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.763.231)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(841.318)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.590.064)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.528.464)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(288.830)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldeketa <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(772.770)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(5.249.912)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.765.458
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(249.910)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(249.910)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.898.946)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.194.225
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.194.225
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		2.194.225
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.595.975)
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.595.975)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(1.401.750)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(4.300.696)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(4.300.696)

Alokabide, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(4.300.696)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	5.908.884
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	5.249.912
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	1.022.680
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.765.458)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(2.194.225)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.595.975
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.453.472)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(179.084)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.836.262)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	561.874
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.401.750)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.595.975)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	2.194.225
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.247.034)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.774.848)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(9.826)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(4.782)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(6.760.240)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(6.774.848)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	8.082.628
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	8.082.628

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(60.746)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	5.580.582
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	5.580.582
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(5.641.328)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(5.350.582)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(290.746)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	8.021.882
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	----

Alokabide, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.247.034	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	15.962.868	15.941.246	21.622	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	9.450	9.826	(376)	104
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	26.780	4.782	21.998	18
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	15.926.638	15.926.638	----	100
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	7.386.962	5.641.328	1.745.634	76
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	5.821.463	5.350.582	470.881	92
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	1.565.499	290.746	1.274.753	19
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	23.349.830	22.829.608	520.222	98

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	36.230	----	1.283.264	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	8.082.628	8.082.628	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	15.230.972	14.746.980	483.992	97
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	5.821.463	5.580.582	240.881	96
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	9.409.509	9.166.398	243.111	97
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	23.349.830	22.829.608	520.222	98

Alokabide, S.A.

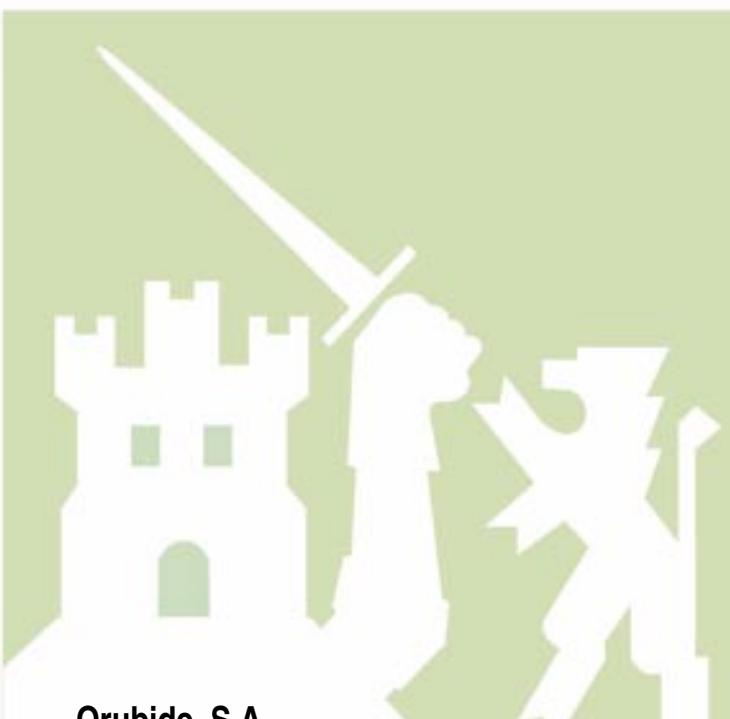
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	3.604.549	3.604.549	----	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	2.763.231	2.763.231	----	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	841.318	841.318	----	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	44.284.946	41.058.230	3.226.716	93
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	39.329.177	37.240.936	2.088.241	95
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	4.508.151	3.528.464	979.687	78
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	447.618	288.830	158.788	65
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	3.595.975	3.595.975	----	100
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	3.595.975	3.595.975	----	100
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	1.274.388	(1.274.388)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	36.230	----	1.283.264	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		51.521.700	49.533.142	1.988.558
				96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	29.819.223	26.818.485	3.000.738	90
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	1.250.606	----	1.250.606	0
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	28.568.617	26.818.485	1.750.132	94
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	19.273.398	19.273.398	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.429.079	2.194.225	234.854	90
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.429.079	2.194.225	234.854	90
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.247.034	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		51.521.700	49.533.142	1.988.558
				96



Orubide, S.A.

Orubide, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	269.695	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.100.227
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	269.695	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.100.227
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	30.743.502	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.730.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	27.773.239	1. Kapital eskriturua <i>Capital escruturado</i>	3.730.000
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	27.773.239	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.240
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.776.231	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	6.240
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cíentes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.757.951	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.636.013)
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	6	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	18.274	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	28.912.970
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	194.032	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	2.445.381
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	194.032	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	23.074.735
		2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	23.074.735
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.392.854
		1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	325.767
		2. Hornitzailreak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	803.601
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	2.263.486
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	31.013.197	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	31.013.197

Orubide, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		828.131
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		828.131
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinengako aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(394.247)
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(767.593)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(441.682)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(325.911)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(750.777)
a) Soldatuk, lansariai eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(588.338)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(162.439)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(80.668)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(80.668)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(8.451)
11. Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		204.478
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(30.926)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.000.053)
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(654.795)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(654.795)
21. Aktiboari gasto finantzarioak eranstea <i>Incorporación al activo de gastos financieros</i>		18.835
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(635.960)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.636.013)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(1.636.013)

Orubide, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK		
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(1.636.013)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		1.220.433
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		8.451
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		780.500
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		(204.478)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		654.795
k) Bestelako sarrerak eta gastoak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>		(18.835)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(978.588)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		(386.253)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		466.739
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		12.238
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(1.071.312)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(563.530)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(314.636)
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		149
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		(249.043)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(1.957.698)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-)		
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(12.873)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(12.873)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		44.614
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		11.061
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		21.518
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		12.035

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	31.741
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	530.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	530.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.358.648
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.941.862
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	1.941.862
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(583.214)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(583.214)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.888.648
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(37.309)

Orubide, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.957.698	----	0
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	5.000	----	5.000	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	5.000	----	5.000	0
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	5.018.040	596.087	4.421.953	12
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	5.005.167	583.214	4.421.953	12
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	12.873	12.873	----	100
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	5.023.040	2.553.785	2.469.255	51

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	884.428	----	2.842.126	221
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	32.579	(32.579)	***
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	11.061	(11.061)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	21.518	(21.518)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	533.000	542.035	(9.035)	102
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	530.000	530.000	----	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.000	12.035	(9.035)	401
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	3.382.823	1.941.862	1.440.961	57
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	3.382.823	1.941.862	1.440.961	57
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	222.789	37.309	185.480	(17)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	5.023.040	2.553.785	2.469.255	51

Orubide, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	995.617	750.777	244.840	75
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	781.146	588.338	192.808	75
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	214.471	162.439	52.032	76
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.009.792	1.133.217	876.575	56
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	938.240	774.072	164.168	83
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	76.650	80.668	(4.018)	105
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	3.700	----	3.700	0
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	991.202	278.477	712.725	28
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	617.226	654.795	(37.569)	106
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	617.226	654.795	(37.569)	106
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	3.172.084	252.027	2.920.057	8
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	884.428	----	2.842.126	(221)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	7.679.147	2.790.816	4.888.331	36

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	7.679.147	828.131	6.851.016	11
1. SALMENTAK VENTAS	6.612.507	----	6.612.507	0
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.066.640	828.131	238.509	78
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	4.987	(4.987)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	1.957.698	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	7.679.147	2.790.816	4.888.331	36

**IV. OGASUNA ETA FINANTZAK
HACIENDA Y FINANZAS**

Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea-EJIE, S.A.
Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.

E.J.I.E., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	9.467.990	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	20.268.039
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.485.227	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	15.539.066
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.485.227	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.538.765
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.411.966	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	15.538.765
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	119.601	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	301
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.292.365	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	301
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	532.086	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	4.728.973
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	532.086	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	823.970
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	38.711	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	823.970
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Creditos a terceros</i>	38.292	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	28.515.766
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	419	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.078.548
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	40.139.785	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.078.548
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	25.319.250	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	27.437.218
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.348.644	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	26.850.426
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	21.857.058	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	25.240
4. Personal <i>Personal</i>	49.222	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.077
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	64.326	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	560.475
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.156.617		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	12.663.918		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	12.663.918		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	49.607.775	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	49.607.775
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

E.J.I.E., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		80.199.061
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		80.199.061
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(46.207.717)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(40.501)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(46.167.216)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		32.587
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		32.587
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(12.718.422)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(10.031.520)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.686.902)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(18.868.966)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(18.889.170)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(49.472)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		69.676
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.776.295)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		389.807
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(50.055)
b) Inorenganatzeen eta bestelako enezpena <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(50.055)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		----

E.J.I.E., S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		---
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.366.867	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.776.295	
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(69.676)	
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(389.807)	
e) Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	50.055	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(2.162.053)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(3.169.284)	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(546.365)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.553.596	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(2.601)	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(2.601)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3/-4)</i>	202.213	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.605.842)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(814.449)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(4.791.393)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	27.931	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	27.931	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.577.911)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	3.000.000	
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	3.000.000	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	3.000.000	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(2.375.698)

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	7.720.000	5.605.842	2.114.158	73
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	2.600.000	814.449	1.785.551	31
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	5.120.000	4.791.393	328.607	94
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	80.000	----	80.000	0
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	80.000	----	80.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	7.800.000	5.605.842	2.194.158	72

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	3.000.815	202.213	2.798.602	(7)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	----	27.931	(27.931)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	27.931	(27.931)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	3.000.000	3.000.000	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.799.185	2.375.698	(576.513)	(132)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	7.800.000	5.605.842	2.194.158	72

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	12.855.889	12.718.422	137.467	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	10.093.476	10.031.520	61.956	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	2.762.413	2.686.902	75.511	97
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	42.046.879	65.146.359	(23.099.480)	155
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	23.992.868	46.207.717	(22.214.849)	193
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	18.028.943	18.889.170	(860.227)	105
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	25.068	49.472	(24.404)	197
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.164.654	(2.164.654)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	3.000.815	202.213	2.798.602	7
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	57.903.583	80.231.648	(22.328.065)	139

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	57.897.583	80.199.061	(22.301.478)	139
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	57.897.583	80.199.061	(22.301.478)	139
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	----	32.587	(32.587)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	6.000	----	6.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.000	----	6.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	57.903.583	80.231.648	(22.328.065)	139



ITELAZPI, S.A.

Itelazpi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	24.187.152	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	36.390.475
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	200.526	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	28.052.242
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	200.526	I. Kapitala <i>Capital</i>	22.350.300
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	23.975.434	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	22.350.300
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.207.078	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	728.263
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	17.768.356	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	72.826
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	655.437
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.000	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	4.956.800
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	5.192	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	16.879
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Creditos a terceros</i>	2.292	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	8.338.233
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.900	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.426.643
	19.295.825	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.183.997
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.576.444	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.183.997
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.675.570	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	3.242.646
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.915.562	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.665.859
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.980.687	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	527.354
4. Personalak <i>Personal</i>	4.583	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	527.354
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	42	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	11.938
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekidea <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	12.719.381	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.126.567
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	12.719.381	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	285.142
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.756.816
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	84.609
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	43.482.977	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	43.482.977

Itelazpi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		12.651.347
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		12.651.347
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(2.503.108)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(2.503.108)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		5.385
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		5.385
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.138.595)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(889.323)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(249.272)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.722.888)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.192.496)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(530.392)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(4.854.456)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.545.686
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		34.095
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		17.466
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		222
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		222
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		222
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(809)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(809)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(587)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		16.879
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		16.879

Itelazpi, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		16.879
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		2.309.357
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		4.854.456
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(2.545.686)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(222)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		809
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(654.174)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		356.157
d) Hartzekodunak eta ordaintzekeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(1.010.331)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(1.927)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(809)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		222
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(1.340)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2/-3+/-4)</i>		1.670.135
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(5.899.348)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(194.526)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(5.704.822)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		8.625
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		8.625
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(5.890.723)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		2.478.400
f) Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>		2.478.400

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	5.477
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	646.875
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorvak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	11.938
5. Bestelako zorvak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	634.937
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(641.398)
3. Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorvak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(6.461)
5. Bestelako zorvak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(634.937)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.483.877
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(1.736.711)

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	5.317.000	4.413.408	903.592	83
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	300.000	194.526	105.474	65
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	5.017.000	4.218.882	798.118	84
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	2.127.338	(2.127.338)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	6.461	(6.461)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.120.877	(2.120.877)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	5.317.000	6.540.746	(1.223.746)	123

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.378.955	1.670.135	708.820	(70)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	----	2.487.025	(2.487.025)	***
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	2.478.400	(2.478.400)	***
4. BESTELAKO FINANZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	8.625	(8.625)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	646.875	(646.875)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	11.938	(11.938)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	634.937	(634.937)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.938.045	1.736.711	1.201.334	(59)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	5.317.000	6.540.746	(1.223.746)	123

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.264.587	1.138.595	125.992	90
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	983.027	889.323	93.704	90
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	281.560	249.272	32.288	89
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.774.054	9.225.996	(451.942)	105
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.534.543	2.503.108	31.435	99
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.698.511	6.192.496	(493.985)	109
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	541.000	530.392	10.608	98
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.860	809	1.051	43
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.860	809	1.051	43
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	655.514	(655.514)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.378.955	1.670.135	708.820	70
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	12.419.456	12.691.049	(271.593)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	12.411.456	12.651.347	(239.891)	102
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.411.456	12.651.347	(239.891)	102
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	39.480	(39.480)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	8.000	222	7.778	3
2. BALORE NEGOIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	8.000	222	7.778	3
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	12.419.456	12.691.049	(271.593)	102



Finantzen Euskal Institutua
Instituto Vasco de Finanzas

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	176.942.950	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	101.035.349
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeo inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	40.132.957	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	101.035.349
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	23.932.770	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	99.789.989
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	16.200.187	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.245.360
V. Epe luzeo finantzaz inbertsoak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	136.809.993	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	301.816.503
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	8.791.372	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	298.616.503
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	128.018.621	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	150.000.000
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	234.981.624	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	148.616.503
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.791.701	III. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe luzeo zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.200.000
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	4.791.701	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	9.072.722
V. Epe laburreko finaniza-inbertsoak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	37.660.976	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	9.023.890
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	37.660.976	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	22.212
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balioikideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	192.528.947	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	9.001.678
2. Bestelako aktibo likido balioikideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	192.528.947	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	48.832
		1. Hornitzaiak <i>Proveedores</i>	24.251
		2. Hornitzaiak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	3.667
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	20.914
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	411.924.574	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	411.924.574
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.361.257
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.361.257
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(297.691)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(236.380)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(61.311)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(46.444)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(46.444)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		3.017.122
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.447.425
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		1.447.425
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>En empresas del grupo y asociadas</i>		1.447.425
b) Hirugarrenekoik zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.222.083)
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(997.104)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(997.104)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(1.771.762)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		1.245.360
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		1.245.360

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.245.360
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.771.762
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	997.104
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.447.425)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	2.222.083
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(29.976)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(29.976)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(786.724)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(1.189.102)
b)	Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	1.447.425
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	(1.045.047)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-)</i>	2.200.422
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(43.643.431)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(216.356)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(43.427.075)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	6.422.442
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	6.422.442
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(37.220.989)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	20.000.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	72.064.011
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(52.064.011)
10.	Pasibo finantzarioiko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	104.182.200

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	104.182.200
2. Kreditu-erakundeekiko zorvak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	100.000.000
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorvak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	3.200.000
5 Bestelako zorvak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	982.200
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	124.182.200
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	89.161.633

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	143.027.000	95.707.442	47.319.558	67
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	4.350.000	216.356	4.133.644	5
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	138.677.000	43.427.075	95.249.925	31
3. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	52.064.011	(52.064.011)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	89.161.633	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	143.027.000	184.869.075	(41.842.075)	129

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.000.000	2.200.422	(1.200.422)	(220)
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	20.000.000	78.486.453	(58.486.453)	392
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	20.000.000	72.064.011	(52.064.011)	360
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	6.422.442	(6.422.442)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	113.200.000	104.182.200	9.017.800	92
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	110.000.000	100.000.000	10.000.000	91
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.200.000	3.200.000	----	100
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	982.200	(982.200)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	8.827.000	----	97.988.633	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	143.027.000	184.869.075	(41.842.075)	129

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	578.606	297.691	280.915	51
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	436.451	236.380	200.071	54
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	142.155	61.311	80.844	43
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	290.664	46.444	244.220	16
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	290.664	46.444	244.220	16
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.348.000	2.222.083	125.917	95
2. HIRUGARRENKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	2.348.000	2.222.083	125.917	95
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	42.042	(42.042)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.000.000	2.200.422	(1.200.422)	220
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	4.217.270	4.808.682	(591.412)	114

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	4.157.270	3.361.257	796.013	81
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	60.000	1.447.425	(1.387.425)	***
1. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	1.447.425	(1.447.425)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	60.000	----	60.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.217.270	4.808.682	(591.412)	114

V. HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak
Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas



Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

Euskal Irrati Telebista

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	59.862.275	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	61.492.951
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	722.799	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	60.827.202
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	57.049	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	77.515.588
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	665.750	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(12.293.634)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	17.509.481	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(12.293.634)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	17.509.481	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.394.752)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	41.516.664	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	665.749
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	41.516.664	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Epe luzeko finaniza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	113.331	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	15.784.043
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	113.331	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	14.965.641
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	17.414.719	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	818.402
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	767.819	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	359.562
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	757.743	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.712
4. Personalak <i>Personal</i>	10.076	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.409
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	783.321	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	331.780
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	783.321	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	115.939
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.186		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	15.859.393		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	15.859.393		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	77.276.994	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	77.276.994
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskal Irrati Telebista

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		426.526
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		426.526
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(416.466)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(4.532)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(411.934)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		113.856.038
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.952.932
b) Ektitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		109.903.106
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.989.272)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.101.784)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(887.488)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.688.141)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.685.359)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(2.782)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(602.546)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enpresa erorketan <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		12.368
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(108.102.043)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(996)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(504.532)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.293
b) Balore negoziagarrinen eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.293
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.293
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(10.372)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(10.372)
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(3.881.141)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(3.881.141)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(3.890.220)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(4.394.752)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(4.394.752)

Euskal Irrati Telebista

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(4.394.752)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		4.480.398
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		602.546
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		3.881.141
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(12.368)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(1.293)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		10.372
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		2.116.291
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		(737.878)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(1.092)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		2.855.261
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(9.079)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(10.372)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		1.293
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-2+/-3+/-4)</i>		2.192.858
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(970.007)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>		(970.007)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		110
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		110
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(969.897)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		1.000.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>		1.000.000

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.000.000
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	2.222.961

Euskal Irrati Telebista**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA**
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	30.000	----	30.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	30.000	----	30.000	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	970.000	970.007	(7)	100
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	970.000	970.007	(7)	100
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	2.222.961	(2.222.961)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.000.000	3.192.968	(2.192.968)	319

Euro / Euros

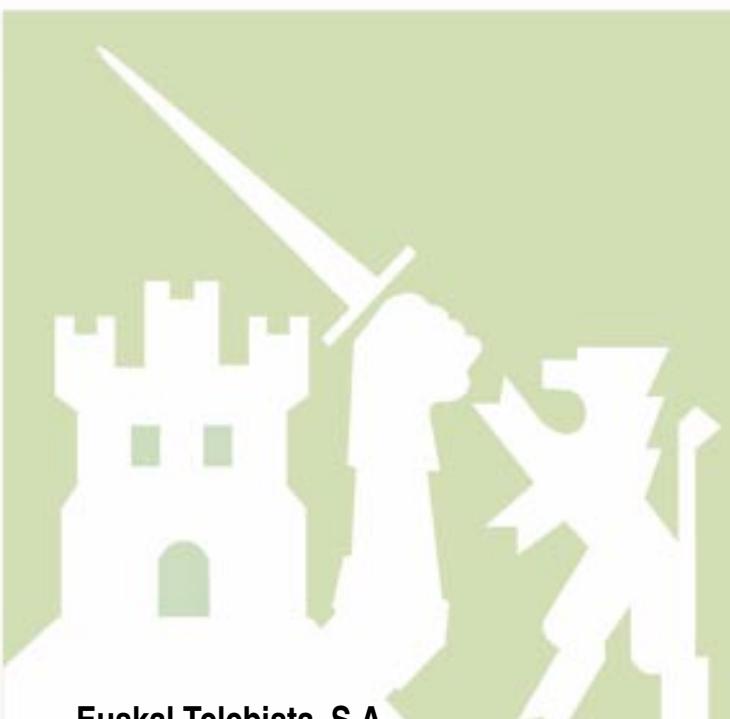
FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.192.858	(2.192.858)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	1.000.000	1.000.110	(110)	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	1.000.000	1.000.000	----	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	110	(110)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	1.000.000	3.192.968	(2.192.968)	319

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	Euro / Euros
GASTUAK GASTOS					%
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.989.272	3.989.272	----	100
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.108.184	3.101.784	6.400	100
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	881.088	887.488	(6.400)	101
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.517.110	2.105.603	(588.493)	139
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	30.070	416.466	(386.396)	***
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.484.100	1.685.359	(201.259)	114
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	2.940	2.782	158	95
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	996	(996)	***
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	10.809	10.372	437	96
2.	HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	10.809	10.372	437	96
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	108.102.043	108.102.043	----	100
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.192.858	(2.192.858)	***
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	113.619.234	116.400.148	(2.780.914)	102

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	Euro / Euros
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	40.000	426.526	(386.526)	***
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	40.000	426.526	(386.526)	***
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.656.628	3.952.932	(296.304)	108
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	109.903.106	109.903.106	----	100
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	19.500	1.293	18.207	7
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	19.500	1.293	18.207	7
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	2.116.291	(2.116.291)	***
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	113.619.234	116.400.148	(2.780.914)	102



Euskal Telebista, S.A.
Televisión Vasca, S.A.

Euskal Telebista, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	38.494.033	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	50.314.977
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	7.347.944	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	40.062.756
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	7.073.338	I. Kapitala <i>Capital</i>	47.616.851
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	274.606	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	47.616.851
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	31.146.089	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.433.048)
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	25.188.756	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.433.048)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.925.524	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.121.047)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	31.809	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	10.252.221
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	30.349.165	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
II. Izakinak <i>Existencias</i>	11.527.751	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	18.528.221
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	19.862	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	687.255
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	11.495.492	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	900.872
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	12.397	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	900.872
III. Merkataritza zordunak eta kobotzko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.898.836	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	16.940.094
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.821.444	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	15.055.771
4. Personalak <i>Personal</i>	115.743	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	252.374
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.961.649	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	184.287
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioko <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	12.815.438	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.236.016
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	12.815.438	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	211.646
V. Epe laburreko finantz-a-inbertsiok <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	57.322		
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	46.822		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.500		
VI. Epe laburreko aldzkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	40.447		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.371		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.371		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	68.843.198	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	68.843.198
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskal Telebista, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		12.494.561
a) Salmentak <i>Ventas</i>		10.059.700
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.434.861
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(41.655.544)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(11.469.174)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(30.186.370)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		88.482.975
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.422.541
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		86.060.434
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(35.352.145)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(27.296.371)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(8.055.774)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(23.007.222)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(23.191.090)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(52.833)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		236.701
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(8.745.825)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		4.682.137
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(11)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(3.101.074)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		16.964
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		16.964
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		16.964
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.307)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.307)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(33.630)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(19.973)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(3.121.047)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(3.121.047)

Euskal Telebista, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(3.121.047)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		3.846.960
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		8.745.825
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		(236.701)
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(4.682.137)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(16.964)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		3.307
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>		33.630
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(679.465)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		1.714.660
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		(3.838.226)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		190.548
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		1.306.353
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>		(52.800)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(459.533)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(3.307)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		16.964
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>		(473.190)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/+/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/+/-/+/-)</i>		(413.085)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(5.312.406)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(4.771.244)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(540.862)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		(300)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	251.635
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	251.635
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.060.771)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	5.550.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	850.000
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	4.700.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(50.615)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	107.785
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	107.785
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(158.400)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(158.400)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	5.499.385
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(33.630)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(8.101)

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	413.085	(413.085)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	5.550.000	5.527.370	22.630	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	4.775.000	4.771.244	3.756	100
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	775.000	756.126	18.874	98
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	300	(300)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	300	(300)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	158.400	(158.400)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	158.400	(158.400)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	33.630	(33.630)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	5.550.000	6.132.785	(582.785)	111

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	----	----	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	4.700.000	4.700.000	----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	850.000	1.101.635	(251.635)	130
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	850.000	850.000	----	100
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	251.635	(251.635)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	323.049	(323.049)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	323.049	(323.049)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	8.101	(8.101)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	5.550.000	6.132.785	(582.785)	111

Euskal Telebista, S.A.

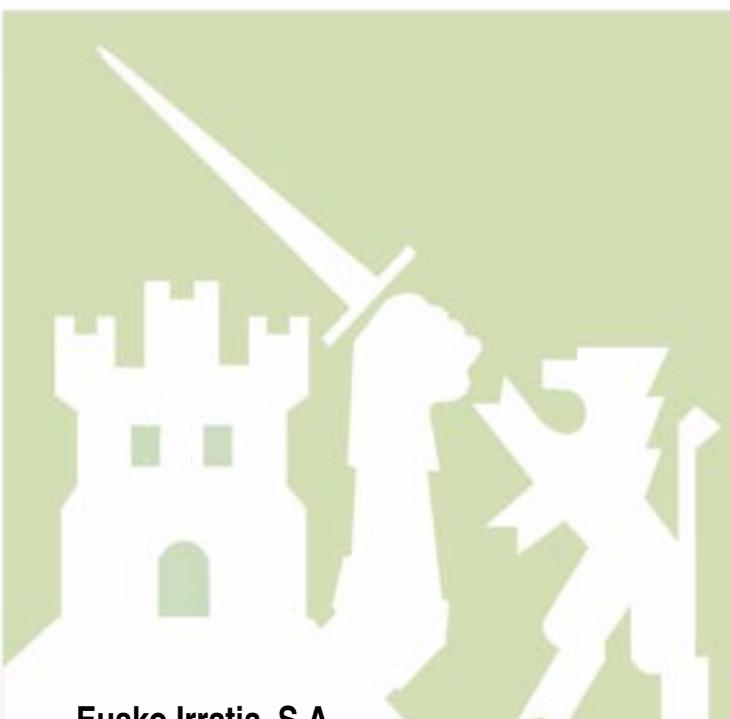
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	35.593.146	35.593.145	1	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	27.379.314	27.296.371	82.943	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	8.213.832	8.296.774	(82.942)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	63.490.185	63.417.008	73.177	100
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	40.627.464	39.940.884	686.580	98
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	22.781.288	23.423.280	(641.992)	103
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	81.433	52.833	28.600	65
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	11	(11)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	3.307	(3.307)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	3.307	(3.307)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	2.394.125	(2.394.125)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	99.083.331	101.407.585	(2.324.254)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	10.636.610	12.494.561	(1.857.951)	117
1. SALMENTAK VENTAS	8.555.653	10.059.700	(1.504.047)	118
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.080.957	2.434.861	(353.904)	117
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	2.321.287	2.422.541	(101.254)	104
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	86.075.434	86.060.434	15.000	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	50.000	16.964	33.036	34
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	50.000	16.964	33.036	34
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	413.085	(413.085)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	99.083.331	101.407.585	(2.324.254)	102



Eusko Irratia, S.A.
Radiodifusión Vasca, S.A.

Eusko Irratia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	301.831	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	435.019
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	301.831	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	435.019
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	149.537	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.558.610
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	152.294	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escritoado</i>	2.558.610
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.782.646	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.517.289)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	988.257	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.517.289)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	822.113	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(606.302)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	32.607	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	133.537	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.649.458
IV. Taldeko enpresen eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.785.449	II. Epe laburreko horndurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.026.106
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.785.449	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acredores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.623.352
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.949	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	683.039
Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	6.991	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	98.524
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	6.991	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	79.600
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	735.680
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	26.509
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	3.084.477	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	3.084.477
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Eusko Irratia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		3.631.070
a) Salmentak <i>Ventas</i>		3.600.651
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		30.419
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.884.914)
b) Lehangaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(685.306)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.199.608)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		18.727.418
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		18.727.418
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(14.780.773)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(11.644.774)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(3.135.999)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.172.246)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.025.073)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(131.615)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(15.558)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(128.983)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(4)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(608.432)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.127
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.127
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		2.127
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		3
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		2.130
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(606.302)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(606.302)

Eusko Irratia, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(606.302)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		651.892
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		128.983
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		15.558
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>		509.481
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(2.127)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>		(3)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		(84.590)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		(76.895)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		2.485
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		(10.180)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		2.127
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		2.127
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/+/-2/+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/+/-2/+/-3+/-4)</i>		(36.873)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(14.807)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(14.807)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(14.807)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		50.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>		50.000
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		50.000
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		3
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(1.677)

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	36.873	(36.873)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	50.000	14.807	35.193	30
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	50.000	14.807	35.193	30
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	50.000	51.680	(1.680)	103

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZAS-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	50.000	50.000	----	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	50.000	50.000	----	100
VI. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	3	(3)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.677	(1.677)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	50.000	51.680	(1.680)	103

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	14.539.676	14.538.977	699	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	11.515.319	11.644.774	(129.455)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	3.024.357	2.894.203	130.154	96
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.819.364	7.773.921	45.443	99
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.843.373	1.884.914	(41.541)	102
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.841.258	5.757.388	83.870	99
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	134.733	131.615	3.118	98
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	4	(4)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	3.039	----	3.039	0
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	3.039	----	3.039	0
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	84.590	(84.590)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	22.362.079	22.397.488	(35.409)	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.632.661	3.631.070	1.591	100
1. SALMENTAK VENTAS	3.601.750	3.600.651	1.099	100
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	30.911	30.419	492	98
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	18.727.418	18.727.418	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	2.000	2.127	(127)	106
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	2.000	2.127	(127)	106
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	36.873	(36.873)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	22.362.079	22.397.488	(35.409)	100



Gasteiz Irratia, S.A.
Radio Vitoria, S.A.

Radio Vitoria, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	967.493	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.018.889
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	967.493	Fondos propios	1.018.889
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	843.924	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.765.442
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	123.569	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	1.765.442
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	493.966	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	3.791.952
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	126.434	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(1.111)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	84.652	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(1.111)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	20.261	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.433.602)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	21.521	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.433.602)
IV. Taldeko enpresen eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	364.754	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(103.792)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	364.754	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	300	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	442.570
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	300	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	116.501
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.499	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.434
5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.499	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.434
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido balokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	979	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	324.635
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	979	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	157.811
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	22.796
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	141
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	142.713
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.174
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	1.461.459	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	1.461.459
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Radio Vitoria, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		544.571
a) Salmentak <i>Ventas</i>		540.414
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		4.157
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(220.951)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(74.811)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(146.140)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.314.191
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.314.191
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.430.149)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.853.652)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(576.497)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.217.220)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.206.741)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(9.134)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(1.345)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(93.414)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(102.972)
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(820)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(820)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(820)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(103.792)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(103.792)

Radio Vitoria, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(103.792)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	128.345
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	93.414
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	1.345
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	32.766
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	820
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(20.192)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(31.134)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	271
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	10.671
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(820)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(820)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-4)</i>	3.541
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(27.108)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(26.808)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(300)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(27.108)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	20.007
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	20.007
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	20.007
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(3.560)

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	28.600	28.242	358	99
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	28.600	28.242	358	99
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	----	300	(300)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	----	300	(300)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	28.600	28.542	58	100

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	3.541	(3.541)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	20.000	20.007	(7)	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	20.000	20.007	(7)	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	8.600	1.434	7.166	17
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	8.600	1.434	7.166	17
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	3.560	(3.560)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	28.600	28.542	58	100

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.430.149	2.430.149	----	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.843.910	1.853.652	(9.742)	101
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	586.239	576.497	9.742	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.388.661	1.404.060	(15.399)	101
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	232.126	220.951	11.175	95
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.136.416	1.173.975	(37.559)	103
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	20.119	9.134	10.985	45
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	820	(820)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	820	(820)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	20.192	(20.192)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	3.541	(3.541)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.818.810	3.858.762	(39.952)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	504.619	544.571	(39.952)	108
1. SALMENTAK VENTAS	503.709	540.414	(36.705)	107
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	910	4.157	(3.247)	457
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	3.314.191	3.314.191	----	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.818.810	3.858.762	(39.952)	101



EITBNET, S.A.

EITBNET, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	93.948	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	(615.975)
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	93.948	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	(615.975)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	93.948	I. Kapitala <i>Capital</i>	160.000
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	750.353	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	160.000
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	139.253	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(234.161)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	133.753	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(234.161)
4. Personalak <i>Personal</i>	5.500	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	74.440
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	610.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(616.254)
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	610.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
V. Epa laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	991	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	1.460.276
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	991	IV. Taldeko enpresek eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	783.321
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	109	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	676.955
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	
844.301		844.301	

EITBNET, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.960.986
a) Salmentak <i>Ventas</i>		350.938
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.610.048
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(132.626)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(23.707)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(108.919)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.460.905)
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.903.639)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(588.507)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>		31.241
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(923.112)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(941.596)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(6.798)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		25.282
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(88.717)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(644.374)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		27.450
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		27.450
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		27.450
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(898)
b) Hirugareneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(898)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		1.568
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		28.120
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(616.254)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(616.254)

EITBNET, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(616.254)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.074
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	88.717
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(25.282)
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(31.241)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(27.450)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	898
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	(1.568)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	572.819
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(23.087)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	42
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	595.864
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(12.207)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(898)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	27.450
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(38.759)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(51.568)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	50.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	50.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	50.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	1.568

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	-----

EITBNET, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	51.568	(51.568)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	50.000	----	50.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	40.000	----	40.000	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	----	10.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	50.000	51.568	(1.568)	103

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	50.000	50.000	----	100
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	50.000	50.000	----	100
VI. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	1.568	(1.568)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	50.000	51.568	(1.568)	103

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.532.165	2.530.905	1.260	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.939.005	1.903.639	35.366	98
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	593.160	627.266	(34.106)	106
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	828.781	1.081.020	(252.239)	130
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	266.367	132.626	133.741	50
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	562.067	941.596	(379.529)	168
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	347	6.798	(6.451)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	898	(898)	***
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	898	(898)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.360.946	3.612.823	(251.877)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.333.496	2.960.986	372.510	89
1. SALMENTAK VENTAS	370.985	350.938	20.047	95
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.962.511	2.610.048	352.463	88
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	27.450	27.450	----	100
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	27.450	27.450	----	100
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	572.819	(572.819)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	51.568	(51.568)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.360.946	3.612.823	(251.877)	107



Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.
Orquesta de Euskadi, S.A.

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	184.879	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	894.213
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	101.766	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	742.607
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	14.740	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.447.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	87.026	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	1.447.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	83.113	II. Jauzikpen-prima <i>Prima de emisión</i>	343
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	20.781	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	578.898
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	62.332	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	66.020
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.572.480	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	512.878
III. Merkataritzeta zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	231.276	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.283.155)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	211.182	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.283.155)
4. Personala <i>Personal</i>	56	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(479)
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	67	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	151.606
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	19.971	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Epe laburreko finantzaberriak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	319.579	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.863.146
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	319.579	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	12.837
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	13.471	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	762.935
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.008.154	5. Bestelako pasibo finanzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	762.935
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.008.154	V. Merkataritzeta hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	570.030
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	75.080
		4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	122.255
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	367.854
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	4.841
		VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	517.344
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	2.757.359	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	2.757.359
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.303.304
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.303.304
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		7.038.744
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		7.038.744
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(6.726.094)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(5.319.424)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.404.705)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>		(1.965)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.601.643)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.587.817)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(12.715)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(1.111)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(55.192)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		52.947
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(12.892)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(826)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		362
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		362
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		362
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(15)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		347
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(479)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(479)

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(479)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		1.242
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		55.192
b) Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>		1.111
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(54.714)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(362)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>		15
3. Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>		(263.388)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		(443.228)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(213)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		96.391
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>		83.662
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		(836)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		362
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		552
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>		(1.750)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>		(263.461)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(28.015)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		(16.370)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(11.645)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		(28.015)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		30.000

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	30.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	42
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	42
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	42
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	30.042
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(15)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(261.449)

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	263.461	(263.461)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	30.000	29.941	59	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	15.000	16.370	(1.370)	109
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	15.000	13.571	1.429	90
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	15	(15)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	30.000	293.417	(263.417)	978

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	30.000	30.000	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	1.968	(1.968)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.968	(1.968)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	261.449	(261.449)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	30.000	293.417	(263.417)	978

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

**EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO**

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.923.281	6.726.094	197.187	97
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.476.281	5.319.424	156.857	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.447.000	1.406.670	40.330	97
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.342.915	1.615.338	(272.423)	120
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	1.750	(1.750)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.332.915	1.587.817	(254.902)	119
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.000	12.715	(2.715)	127
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	13.056	(13.056)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	262.836	(262.836)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	8.266.196	8.604.268	(338.072)	104

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.233.000	1.303.304	(70.304)	106
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.233.000	1.303.304	(70.304)	106
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	164	(164)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	7.027.196	7.036.977	(9.781)	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	6.000	362	5.638	6
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.000	362	5.638	6
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	263.461	(263.461)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	8.266.196	8.604.268	(338.072)	104



Etxepare Euskal Institutua

Etxepare Euskal Institutua

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	55.939	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	69.266
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	14.727	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	31.261
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.642	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(43.705)
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	4.085	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(43.705)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	41.212	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	74.966
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	41.212	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	38.005
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	406.397	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	12.001
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	10.168	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	12.001
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	10.000	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	381.069
4. Personal <i>Personal</i>	168	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	44.550
V. Epe laburreko finantz-a-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.253	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	44.550
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.253	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	336.519
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	37.387	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	6.523
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	357.589	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	285.776
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	357.589	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	343
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	462.336	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	43.877
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	462.336

Etxepare Euskal Institutua

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		2.234.163
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		11.200
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		2.222.963
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(646.616)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(526.343)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(120.273)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(322.206)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(322.116)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(90)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(61.185)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		61.185
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(1.188.512)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		76.829
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(1.863)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(1.863)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		74.966
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		74.966

Etxepare Euskal Institutua

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	74.966
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.863
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	61.185
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(61.185)
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	1.863
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(229.890)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.269)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(22.759)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(205.862)
5.	Ustiapan-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(153.061)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(40.629)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(40.629)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(40.629)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	20.000
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	20.000
10.	Pasibo finantzarioko tresnen koblantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(3.979)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(3.979)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(3.979)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	16.021
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(1.863)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(179.532)

Etxepare Euskal Institutua**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	153.061	(153.061)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	20.000	25.933	(5.933)	130
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	10.000	----	10.000	0
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	10.000	25.933	(15.933)	259
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	18.675	(18.675)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	3.979	(3.979)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	14.696	(14.696)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	1.863	(1.863)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	20.000	199.532	(179.532)	998

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	20.000	20.000	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	179.532	(179.532)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	20.000	199.532	(179.532)	998

Etxepare Euskal Institutua

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	624.598	646.616	(22.018)	104
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	510.581	526.343	(15.762)	103
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	114.017	120.273	(6.256)	105
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	336.132	322.206	13.926	96
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	335.737	322.116	13.621	96
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	245	90	155	37
4. KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	150	----	150	0
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	200	----	200	0
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	200	----	200	0
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	1.177.993	1.188.512	(10.519)	101
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	229.890	(229.890)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.138.923	2.387.224	(248.301)	112

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	11.200	(11.200)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	2.138.923	2.222.963	(84.040)	104
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	153.061	(153.061)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.138.923	2.387.224	(248.301)	112

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	489	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	366.913
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	489	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	366.913
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	489	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	244.760
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	404.885	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	77.500
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	29.515	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	77.500
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	14.881	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	22.376
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	14.634	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	22.376
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	375.370	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	22.277
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	375.370	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	405.374	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	38.461
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	38.461
		1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	34.788
		4. Personalia (ordaintzeko dauden ordainsariaiak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.241
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	1.432
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	405.374		

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	24.562	
b) Zerbitzu-estateak <i>Prestaciones de servicios</i>	24.562	
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	246.750	
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	246.750	
8. Ustiapeneko bestelako gasteak <i>Otros gastos de explotación</i>	(243.898)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(234.936)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(8.962)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(388)	
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>	(4.825)	
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	76	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	22.277	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	-----	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	22.277	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	22.277	

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	22.277
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	388
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	388
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	792
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(3.206)
d) Hartzekodunak eta ordaintzekeo bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	3.998
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-/+/-)</i>	23.457
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Desinbertsioen koblantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	430
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	430
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	430
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	23.887

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	23.887	(23.887)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	23.887	(23.887)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	23.457	(23.457)	***
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZAS-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	430	(430)	***
4. BESTELAKO FINANZAS-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	430	(430)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	----	23.887	(23.887)	***

Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	262.820	243.898	18.922	93
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	248.820	234.936	13.884	94
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	14.000	8.962	5.038	64
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	7.000	4.825	2.175	69
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	23.457	(23.457)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	269.820	272.180	(2.360)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	22.520	24.562	(2.042)	109
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	22.520	24.562	(2.042)	109
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	----	76	(76)	***
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	247.000	246.750	250	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	300	----	300	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	300	----	300	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	792	(792)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	269.820	272.180	(2.360)	101



Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	47.492	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	709.072
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	14.087	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	696.980
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	14.087	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	522.926
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	33.353	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	174.054
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	33.353	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	12.092
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	52	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	52	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	133.708
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	795.288	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.604
III. Merkataritzak zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	303.032	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.604
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	181.500	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	130.104
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	121.532	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	20.308
VII. Diruzaintza eta bestelaka aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	492.256	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.543
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	492.256	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	108.253
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	842.780	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	842.780

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		482.891
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		482.891
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.398.089
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.398.089
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(154.329)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(123.179)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(31.150)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(596.377)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(586.714)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(9.663)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(13.739)
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(942.556)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		173.979
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		86
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		86
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		86
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(11)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		75
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		174.054
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		174.054

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	174.054	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	13.664	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	13.739	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(86)	
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	11	
3. Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(110.048)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(164.731)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzekeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	54.683	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	82	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	86	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(4)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	77.752	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(31.750)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(8.730)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(23.020)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	620	
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	620	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(31.130)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	4.000	
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	4.000	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	4.000	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		(11)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA <i>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</i>	2015
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	50.611

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	4.000	31.750	(27.750)	794
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	2.500	8.730	(6.230)	349
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	1.500	23.020	(21.520)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	11	(11)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	50.611	(50.611)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	4.000	82.372	(78.372)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	77.752	(77.752)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	4.000	4.000	----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	620	(620)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	620	(620)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	4.000	82.372	(78.372)	***

Fundación EUSKADI KIROLA Fundazioa

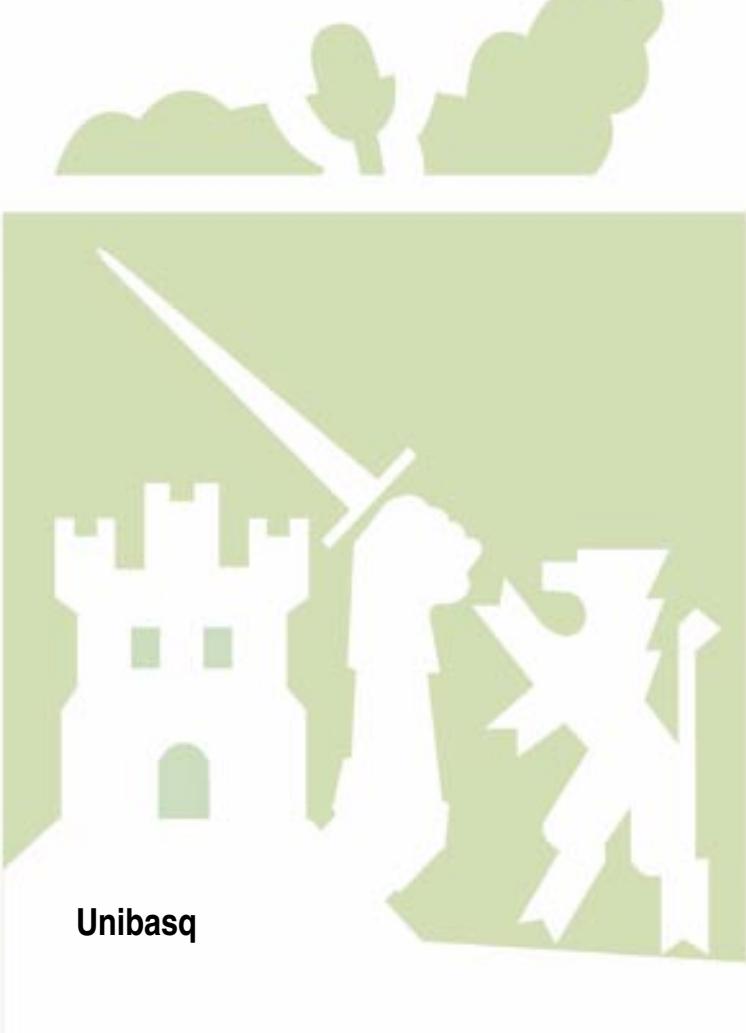
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	160.557	154.329	6.228	96
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	119.557	123.179	(3.622)	103
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	41.000	31.150	9.850	76
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	627.412	596.377	31.035	95
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	622.412	586.714	35.698	94
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	5.000	9.663	(4.663)	193
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	1.131.500	942.556	188.944	83
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	110.052	(110.052)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	77.752	(77.752)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.919.469	1.881.066	38.403	98

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	561.380	482.891	78.489	86
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	561.380	482.891	78.489	86
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	1.358.089	1.398.089	(40.000)	103
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	86	(86)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	86	(86)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.919.469	1.881.066	38.403	98



Unibasq

Unibasq

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	775.117	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	763.923
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	73.563	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	640.375
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	73.563	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	721.286
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	701.554	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(67.211)
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	649.156	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(67.211)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	52.398	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(13.700)
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	92.291	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	123.548
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.788	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.788	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	103.485
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	90.503	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreadores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	103.485
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	90.503	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreadores varios</i>	61.425
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	36
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	42.024
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	867.408	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	867.408

Unibasq

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
5. Zerga-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>		12.243
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		981.294
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		981.294
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(480.440)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(380.729)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(99.711)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(513.139)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(513.139)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(65.208)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		50.782
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		726
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		726
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		42
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(13.700)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(13.700)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(13.700)

Unibasq

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(13.700)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	13.700
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	65.208
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(50.782)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inoreganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(726)
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(34.820)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.788)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(33.032)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	(34.820)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(37.268)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(30.801)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(6.467)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	726
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	726
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(36.542)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	29.411
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	29.411
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	29.411
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(41.951)

Unibasq

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	34.820	(34.820)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	30.137	30.129	8	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	19.137	23.662	(4.525)	124
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	11.000	6.467	4.533	59
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	36.541	(36.541)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	36.541	(36.541)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	30.137	101.490	(71.353)	337

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	726	726	----	100
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	726	726	----	100
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	29.411	29.411	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	29.402	(29.402)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	29.402	(29.402)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	41.951	(41.951)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	30.137	101.490	(71.353)	337

Unibasq

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	484.323	480.440	3.883	99
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	382.657	380.729	1.928	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	101.666	99.711	1.955	98
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	704.776	513.139	191.637	73
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	704.776	513.139	191.637	73
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	34.820	(34.820)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.189.099	1.028.399	160.700	86

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	----	42	(42)	***
III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS TRIBUTARIOS</i>	132.855	12.243	120.612	9
2. TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTE BATZUK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS</i>	132.855	12.243	120.612	9
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.055.844	981.294	74.550	93
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	400	----	400	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	400	----	400	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	34.820	(34.820)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.189.099	1.028.399	160.700	86



Fundación MUSIKENE Fundazioa

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	650.027	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	939.606
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	907	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	249.922
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	907	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	1.797.026
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	649.120	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.187.892)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	649.120	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	3.188.468
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	1.095.705	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.376.360)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	247.011	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(359.212)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	247.011	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	689.684
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	13.340	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	---
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	835.354	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	806.126
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	835.354	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.571
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.571
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	503.447
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	37.897
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	465.550
		VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	301.108
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.745.732	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.745.732

Fundación MUSIKENE Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		539.286
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		539.286
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		8.338.328
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		44.960
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.293.368
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(8.501.872)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(6.695.009)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.806.863)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(734.954)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(734.954)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(154.780)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		154.780
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(359.212)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(359.212)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(359.212)

Fundación MUSIKENE Fundazioa

**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(359.212)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	154.780
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(154.780)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(21.412)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.496)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	2.434
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(14.139)
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(8.211)
5.	Ustiapan-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(380.624)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(30.404)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(810)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(29.594)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(30.404)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	31.308
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	31.308
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	31.308
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(379.720)

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	325.815	380.624	(54.809)	117
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	31.308	29.425	1.883	94
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	333	(333)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	31.308	29.092	2.216	93
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	979	(979)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	979	(979)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	357.123	411.028	(53.905)	115

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	31.308	31.308	----	100
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	325.815	379.720	(53.905)	(117)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	357.123	411.028	(53.905)	115

Fundación MUSIKENE Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	8.501.814	8.501.872	(58)	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.694.951	6.695.009	(58)	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.806.863	1.806.863	----	100
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	703.605	734.954	(31.349)	104
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	703.605	734.954	(31.349)	104
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	21.412	(21.412)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	9.205.419	9.258.238	(52.819)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	539.286	539.286	----	100
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	539.286	539.286	----	100
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	44.950	44.960	(10)	100
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	8.293.368	8.293.368	----	100
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.000	----	2.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.000	----	2.000	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	325.815	380.624	(54.809)	(117)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	9.205.419	9.258.238	(52.819)	101

**VI. OSASUNA
SALUD**



**Osakidetza-Servicio Vasco de Salud ata partaidetzako Baltzu
Publikoak**

***Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades
Públicas participadas***

Osakidetza – Servicio Vasco de Salud

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	963.424.619	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	997.339.707
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	9.319.656	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	45.048.370
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	9.319.656	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	18.410.797
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	947.739.235	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	26.637.573
1. Lurra etorakoak <i>Terrenos y construcciones</i>	735.035.761	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	46.328.099
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	96.809.807	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(19.690.526)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	115.893.667	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	952.291.337
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsoak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.352.495	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	14.214.716
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	4.352.495	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.324.484
V. Epe luzeko finantzak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.013.233	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.324.484
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.012.693	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	12.890.232
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	540	3. Finantz-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	10.500.000
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	599.871.701	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.390.232
II. Izakinak <i>Existencias</i>	44.083.579	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	551.741.897
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	19.524.274	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	7.313.975
2. Lehengaia et bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	24.559.305	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.313.975
III. Merkataritza zordunak eta kobratzezko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	497.709.166	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	544.161.736
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeatengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.405.042	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	66.375.124
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	422.573.240	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	893.035
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	12.501.570	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.068.271
4. Personala <i>Personal</i>	59.053.575	4. Personala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	55.677.973
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	175.739	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	125.387.912
V. Epe laburreko finanza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	391.724	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	293.759.421
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	391.724	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	266.186
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.271.326		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	56.415.906		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.595.977		
2. Bestelako aktibo likido baliokeak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	54.819.929		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	1.563.296.320	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	1.563.296.320
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.560.038.890
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.560.038.890
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(666.093.636)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(266.318.717)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(280.701.414)
c) Beste enpresa batzuak egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(119.073.505)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		29.316.193
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		28.369.947
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		946.246
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.762.139.865)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.436.522.849)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(325.617.016)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(155.778.885)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(153.861.183)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(385.429)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(1.532.273)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(50.285.271)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		50.285.270
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(5.212.355)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		130.341
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		193
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		193
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		193
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(128.846)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(128.846)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>		(1.688)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(130.341)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	-----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	-----

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud**EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.024.470
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	50.285.271
b)	Nariadiuragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	807.754
c)	Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	86.374
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(50.285.270)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(193)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	128.846
i)	Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	1.688
3.	Kapital korrientearen aldaaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(34.721.316)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.173.417)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(336.803.801)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(417.989)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	304.649.692
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	24.199
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(284.892)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(128.846)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	193
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-+) <i>Otros pagos (cobros) (-+)</i>	(156.239)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/+/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/+/-/+/-)</i>	(33.981.738)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(50.843.582)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.635.728)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(47.895.670)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(1.312.184)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.775.968
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	593.580
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.182.388
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(49.067.614)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	46.238.184
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	46.238.184
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(13.527.412)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.601.591
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	1.601.591
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(15.129.003)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(15.129.003)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	32.710.772
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(1.688)
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(50.340.268)

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	33.981.738	(33.981.738)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	58.584.933	49.531.398	9.053.535	85
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	2.653.500	1.635.728	1.017.772	62
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	55.931.433	47.895.670	8.035.763	86
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	3.475.250	1.312.184	2.163.066	38
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.475.250	1.312.184	2.163.066	38
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	15.129.003	(15.129.003)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	15.129.003	(15.129.003)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	1.688	(1.688)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	62.060.183	99.956.011	(37.895.828)	161

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	593.580	(593.580)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	593.580	(593.580)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LÉGADOS A RECIBIR</i>	55.384.933	46.238.184	9.146.749	83
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.475.250	1.182.388	2.292.862	34
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	3.475.250	1.182.388	2.292.862	34
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	3.200.000	1.601.591	1.598.409	50
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	3.200.000	1.601.591	1.598.409	50
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	50.340.268	(50.340.268)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	62.060.183	99.956.011	(37.895.828)	161

Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.763.430.675	1.762.139.865	1.290.810	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	1.414.266.380	1.436.522.849	(22.256.469)	102
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	349.164.295	325.617.016	23.547.279	93
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	819.191.715	831.358.716	(12.167.001)	101
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	664.558.127	677.127.861	(12.569.734)	102
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	154.153.312	153.861.183	292.129	100
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	480.276	369.672	110.604	77
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	128.846	(128.846)	***
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	128.846	(128.846)	***
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	5.412.355	5.212.355	200.000	96
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	33.211.626	(33.211.626)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>	2.588.034.745	2.632.051.408	(44.016.663)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.558.321.190	2.560.038.890	(1.717.700)	100
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.558.321.190	2.560.038.890	(1.717.700)	100
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	27.987.402	37.084.341	(9.096.939)	133
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.726.153	946.246	779.907	55
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	----	193	(193)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	----	193	(193)	***
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	33.981.738	(33.981.738)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	2.588.034.745	2.632.051.408	(44.016.663)	102



OSATEK, S.A.

OSATEK, S. A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	7.031.692	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	10.092.540
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	22.264	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	8.785.803
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	22.264	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.123.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.008.946	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	3.123.000
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	801.396	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.251.752
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.207.550	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	672.200
V. Epe luzeko finantzak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	482	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	5.579.552
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	482	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(595.186)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	9.914.843	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(595.186)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	57.283	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	6.237
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	57.283	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	1.306.737
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.925.490	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	602.992
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	11.806	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	602.992
2. Bezeroak, taldeko empresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	4.891.977	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	6.251.003
4. Personal <i>Personal</i>	21.706	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.661.008
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	1	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.661.008
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.011.833	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acuedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.589.995
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.920.237	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	113.271
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.920.237	2. Hornitzaleak, taldeko empresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	876.445
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.003.384
		4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	579.669
		5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	10.068
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	502.775
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.504.383
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	16.946.535	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	16.946.535

OSATEK, S. A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		23.200.827
b) Zerbitzu-estateak <i>Prestaciones de servicios</i>		23.200.827
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(660.305)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(660.305)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		115.291
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		96.096
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		19.195
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(11.885.037)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(9.925.819)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.959.218)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(9.565.774)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(9.464.969)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(17.280)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldaaketak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(83.312)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(213)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.435.196)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		224.616
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		17.245
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		11.667
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		60
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		60
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		60
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(5.490)
b) Hirugarrenkiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(5.490)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(5.430)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		6.237
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		6.237

OSATEK, S. A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	6.237	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.196.815	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.435.196	
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(243.811)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(60)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	5.490	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(708.520)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(2.269.568)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.561.048	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.698)	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(5.490)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	60	
d) Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	1.732	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2/-3/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2/-3/-4)</i>	490.834	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(153.719)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(22.264)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(121.404)	
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(10.051)	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	38	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	38	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(153.681)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	337.153

OSATEK, S. A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	1.802.336	1.801.909	427	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	22.264	(22.264)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	1.802.336	1.779.645	22.691	99
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	10.051	(10.051)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	10.051	(10.051)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	337.153	(337.153)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.802.336	2.149.113	(346.777)	119

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	1.802.336	490.834	1.311.502	(27)
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	38	(38)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	38	(38)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	1.658.241	(1.658.241)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.658.241	(1.658.241)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	1.802.336	2.149.113	(346.777)	119

OSATEK, S. A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	11.918.662	11.885.037	33.625	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	9.948.133	9.925.819	22.314	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.970.529	1.959.218	11.311	99
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	9.394.785	10.142.767	(747.982)	108
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	20.000	660.305	(640.305)	***
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	9.359.509	9.464.969	(105.460)	101
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	15.276	17.280	(2.004)	113
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	213	(213)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	170	5.490	(5.320)	***
2. HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	170	5.490	(5.320)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	790.100	(790.100)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.802.336	490.834	1.311.502	27
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	23.115.953	23.314.228	(198.275)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	23.105.379	23.200.827	(95.448)	100
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	23.105.379	23.200.827	(95.448)	100
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	113.341	(113.341)	***
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.574	60	10.514	1
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.574	60	10.514	1
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	23.115.953	23.314.228	(198.275)	101



Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	5.577.237	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.761.675
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	40.124	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	185.092
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	40.124	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	60.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.097.968	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	137.735
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.002.506	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	137.735
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	95.462	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(12.643)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	439.135	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	5.576.583
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	439.135	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	10.838
V. Epe luzeko finantzaz inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	10	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	10.838
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	10	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	10.838
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	11.447.423	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	11.252.147
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.806.894	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	46.000
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	295.466	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	11.206.147
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	395.453	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	196.654
4. Personalak <i>Personal</i>	10.982	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	189.150
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	1.104.993	4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	943
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	146.410	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	1.056.284
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.494.119	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	9.763.116
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.494.119		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	17.024.660	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	17.024.660
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		263.599
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		263.599
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(491.341)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(491.341)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		8.646.246
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.646.246
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(4.984.836)
a) Soldatuk, lansariak eta antzeakoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.854.001)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.130.835)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.932.319)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.930.850)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.469)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(833.279)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		833.279
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(509.915)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(8.566)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		5
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		5
17. Gasto finantzarioak Gastos financieros		(4.082)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(4.082)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(4.077)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(12.643)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(12.643)

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Euro / Euros
		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(12.643)	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.077	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	833.279	
d) Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(833.279)	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(5)	
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	4.082	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.885.116)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(824.279)	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(146.410)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(914.427)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(4.077)	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(4.082)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2/-3/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2/-3/-4)</i>	(1.897.759)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(9.600)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(9.600)	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(9.600)	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	9.600	
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	9.600	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	9.600	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(1.897.759)

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.897.759	(1.897.759)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	314.382	9.600	304.782	3
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	314.382	9.600	304.782	3
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	314.382	1.907.359	(1.592.977)	607

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	314.382	9.600	304.782	3
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.897.759	(1.897.759)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	314.382	1.907.359	(1.592.977)	607

Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

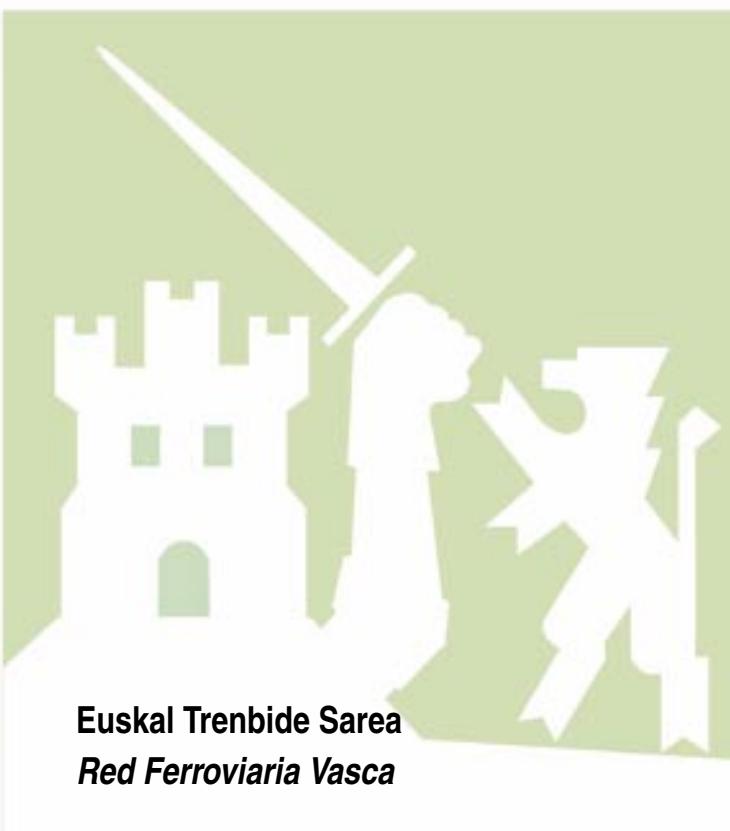
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	6.675.975	4.984.836	1.691.139	75
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	5.105.341	3.854.001	1.251.340	75
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.570.634	1.130.835	439.799	72
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	5.619.688	3.423.660	2.196.028	61
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	1.136.595	491.341	645.254	43
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	4.483.093	2.930.850	1.552.243	65
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	----	1.469	(1.469)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	3.751	4.082	(331)	109
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	3.751	4.082	(331)	109
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	1.076.737	509.915	566.822	47
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	1.885.116	(1.885.116)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	13.376.151	10.807.609	2.568.542	81

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.106.945	263.599	843.346	24
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.106.945	263.599	843.346	24
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	6.000	----	6.000	0
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	12.248.206	8.646.246	3.601.960	71
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	15.000	5	14.995	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	15.000	5	14.995	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.897.759	(1.897.759)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	13.376.151	10.807.609	2.568.542	81

VII. INGURUMENA ETA LURRALDE POLITIKA
MEDIO AMBIENTE Y POLÍTICA TERRITORIAL



Euskal Trenbide Sarea
Red Ferroviaria Vasca

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	963.788.202	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.017.196.702
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.235.571	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	201.515.029
1. Garapena <i>Desarrollo</i>	454.372	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	295.648.889
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.720.953	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(80.844.139)
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	60.246	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(80.844.139)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	960.552.631	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(13.289.721)
1. Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	378.563.387	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	815.681.673
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	85.074.881	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.278.193
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	496.914.363	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.278.193
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	69.591.426	1. Pertsonalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	297.193
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	54.472.761	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	981.000
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	109.946	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	14.904.733
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	766.714	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	10.079.797
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	451.574	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	10.079.797
4. Pertsonala <i>Personal</i>	147.237	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.824.936
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	52.997.290	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	99.045
V. Epe laburreko finantzta-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	35.658	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.211.618
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	35.658	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	525.453
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	43.433	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	988.820
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	15.039.574		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	15.039.574		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	1.033.379.628	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	1.033.379.628
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		15.740.052
a) Salmentak <i>Ventas</i>		7.862.595
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		7.877.457
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(74.598)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(74.598)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		26.204.466
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.094.466
b) Ekitalдиko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		25.110.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(14.018.484)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(10.689.901)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(3.328.583)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(25.829.877)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(25.702.350)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(127.527)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(29.502.542)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoengozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		14.448.318
12. Ibilgetuaren narradura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(232.111)
b) Inorenganatzeen eta bestelakoengozpena <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(232.111)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		554
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(13.264.222)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		4.091
b) Balore negoziagarrinen eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		4.091
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		4.091
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(1.090)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.090)
20. Finantza-tresnen narradura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(28.500)
b) Inorenganatzeen eta bestelakoengozpena <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(28.500)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	(25.499)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(13.289.721)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(13.289.721)

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / *Euros*

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(13.289.721)	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	15.368.145	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	29.502.542	
c) Hornidura-aldaaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	56.311	
d) Diru-lagunten egopzena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(14.448.318)	
e) Ibilgetuaren bajes eta inorenaganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	232.111	
f) Finantza-tresnen bajes eta inorenaganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	28.500	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(4.091)	
h) Gaste finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	1.090	
3. Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>	(14.237.874)	
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(14.484.784)	
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(20.381)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	267.291	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	48.068	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(1.090)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	4.091	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	90.387	
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(45.320)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-2+/-3+/-4)</i>	(12.111.382)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(76.162.032)	
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(730.819)	
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(75.428.726)	
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(2.487)	

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	12.170
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	12.170
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(76.149.862)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	96.090.432
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	96.090.432
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(12.393)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(12.393)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(12.393)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	96.078.039
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	7.816.795

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	12.111.382	(12.111.382)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	112.045.000	77.401.742	34.643.258	69
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	2.330.000	730.819	1.599.181	31
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	109.715.000	76.670.923	33.044.077	70
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	----	2.487	(2.487)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	2.487	(2.487)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	2.177.333	12.393	2.164.940	1
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	2.177.333	12.393	2.164.940	1
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	7.816.795	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	114.222.333	97.344.799	16.877.534	85

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	----	----	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	102.715.000	96.090.432	6.624.568	94
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	12.170	(12.170)	***
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	----	12.170	(12.170)	***
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	1.242.197	(1.242.197)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.242.197	(1.242.197)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	11.507.333	-----	19.324.128	68
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	114.222.333	97.344.799	16.877.534	85

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

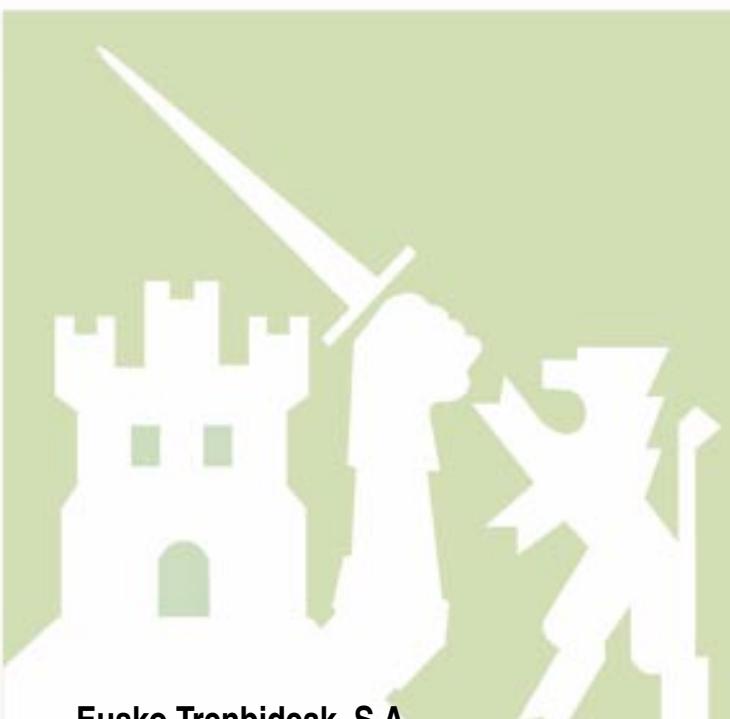
EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	15.105.258	14.040.493	1.064.765	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	11.473.463	10.689.901	783.562	93
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	3.631.795	3.350.592	281.203	92
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	28.558.742	25.874.720	2.684.022	91
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	170.000	41.598	128.402	24
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	28.303.742	25.702.350	2.601.392	91
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	85.000	127.527	(42.527)	150
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	3.245	(3.245)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	3.000	1.090	1.910	36
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	3.000	1.090	1.910	36
V. KOBATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	14.147.487	(14.147.487)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	43.667.000	54.063.790	(10.396.790)	124

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	16.975.000	15.740.052	1.234.948	93
1. SALMENTAK VENTAS	7.875.000	7.862.595	12.405	100
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	9.100.000	7.877.457	1.222.543	87
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	677.000	1.098.265	(421.265)	162
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	26.000.000	25.110.000	890.000	97
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	15.000	4.091	10.909	27
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	15.000	4.091	10.909	27
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	12.111.382	(12.111.382)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	43.667.000	54.063.790	(10.396.790)	124



**Eusko Trenbideak, S.A.
Ferrocarriles Vascos, S.A.**

Eusko Trenbideak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	217.351.717	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	244.738.610
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.232.029	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	17.253.393
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzezoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	78.396	I. Kapitala <i>Capital</i>	72.394.670
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.153.633	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	72.394.670
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	215.640.650	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	138.734
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	4.553.961	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	138.734
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	210.590.050	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(53.844.331)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	496.639	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(53.844.331)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	217.737	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.435.680)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	217.737	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	227.485.217
V. Epe luzeko finantzazioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	261.301	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.095.792
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	188.726	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.035.765
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	72.575	1. Personalaren epe luzeko lansarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	1.029.789
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	44.777.991	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	5.976
I. Saltzeko dauden aktibo ez-korrienteak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>	7.591.347	III. Taldeko enpresetan eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	5.060.027
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.347.101	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	11.295.306
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	206.347	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.120.273
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.140.754	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.120.273
III. Merkataritza zordunak eta kobratzezko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	25.497.334	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	9.065.704
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	994.627	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	390.892
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	100.267	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	834.168
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	117.054	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.322.177
4. Personalak <i>Personal</i>	127.559	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.742.914
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	24.157.827	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	1.775.553
V. Epe laburreko finantzazioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	316.474	VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.109.329
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	316.474		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.025.735		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.025.735		
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	262.129.708	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	262.129.708
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Eusko Trenbideak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		25.943.157
a) Salmentak <i>Ventas</i>		25.943.157
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(4.000.766)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(4.173.185)
d) Salgaien, lehengaien eta bestelako hornikuntzen narrriadura <i>Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos</i>		172.419
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		41.194.723
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		678.248
b) Ekitadiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		40.516.475
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(42.898.413)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(31.979.605)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(10.918.808)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(25.401.353)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(25.324.000)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(77.353)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(24.159.413)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		26.484.932
12. Ibilgetuaren narrriadura eta inorenganatzearen emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		1.160.807
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		1.160.807
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(293.056)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.969.382)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		606.618
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		606.618
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		606.618
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(72.916)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(72.916)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		533.702
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.435.680)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(1.435.680)

Eusko Trenbideak, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.435.680)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(4.192.447)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	24.159.413
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(172.419)
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(26.484.932)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(1.160.807)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(606.618)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	72.916
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(12.711.906)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	248.876
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(8.858.504)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(4.219.679)
e)	Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	117.401
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	484.058
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(72.916)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	606.618
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(49.644)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+-3+-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+-3+-4)</i>	(17.855.975)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(15.493.237)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.012.686)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(14.468.665)
e)	Bestelako aktiboa finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(11.886)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	6.956.432

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.147.712
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	574.009
f) Saltzeko dauden aktibo ez-korrienteak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>	5.234.711
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(8.536.805)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	27.866.050
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	27.866.050
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	51.914
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	51.914
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	51.914
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	27.917.964
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	1.525.184

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	17.855.975	(17.855.975)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	18.636.555	11.632.144	7.004.411	62
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	835.996	1.012.686	(176.690)	121
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	17.800.559	10.619.458	7.181.101	60
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>	150.000	11.886	138.114	8
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	150.000	11.886	138.114	8
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	11.298.420	3.849.207	7.449.213	34
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	11.298.420	3.849.207	7.449.213	34
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.525.184	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	30.084.975	34.874.396	(4.789.421)	116

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	6.382.423	(6.382.423)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	1.147.712	(1.147.712)	***
4. SALTZEKO DAUDEN AKTIBO EZ-KORRIENTEAK <i>ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA</i>	----	5.234.711	(5.234.711)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	27.866.050	27.866.050	-----	100
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>	150.000	574.009	(424.009)	383
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	150.000	574.009	(424.009)	383
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	51.914	(51.914)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	51.914	(51.914)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	2.068.925	-----	3.594.109	74
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	30.084.975	34.874.396	(4.789.421)	116

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	43.573.351	42.898.413	674.938	98
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	32.279.024	31.979.605	299.419	99
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	11.294.327	10.918.808	375.519	97
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	29.649.987	29.861.734	(211.747)	101
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	4.026.500	3.973.953	52.547	99
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	25.343.487	25.324.000	19.487	100
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	80.000	77.353	2.647	97
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	200.000	486.428	(286.428)	243
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	40.000	72.916	(32.916)	182
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	40.000	72.916	(32.916)	182
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	555.352	----	555.352	0
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	12.960.782	(12.960.782)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		73.818.690	85.793.845	(11.975.155) 116

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	25.812.000	25.943.157	(131.157)	101
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>	25.812.000	25.943.157	(131.157)	101
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	788.500	871.620	(83.120)	111
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	46.617.190	40.516.475	6.100.715	87
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	601.000	606.618	(5.618)	101
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	601.000	606.618	(5.618)	101
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	17.855.975	(17.855.975)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		73.818.690	85.793.845	(11.975.155) 116



Euskotren Participaciones, S.A.

Euskotren Participaciones, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	726.830
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	962.035	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	726.830
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	942.355	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	942.355	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escruturado</i>	60.102
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	19.680	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.125
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	19.680	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	7.125
		V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(82.394)
		2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(82.394)
		VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	157.635
		VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	584.362
B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>			---
C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>			235.205
V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>			235.205
2. Hornitzailreak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>			152.630
3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>			40.405
6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>			42.170
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	962.035	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	962.035

Euskotren Participaciones, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		634.462
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		634.462
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		45.308
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		45.308
8. Ustiapeneko bestelako gasteak <i>Otros gastos de explotación</i>		(95.268)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(95.268)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		584.502
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(140)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(140)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(140)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		584.362
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		584.362

Euskotren Participaciones, S.A.

**EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	584.362
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	140
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	140
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(593.840)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(717.313)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	123.473
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(140)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(140)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	(9.478)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(9.478)

Euskotren Participaciones, S.A.

**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	9.478	(9.478)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	----	9.478	(9.478)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	9.478	(9.478)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	----	9.478	(9.478)	***

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	482.750	95.268	387.482	20
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	482.750	95.268	387.482	20
III. GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	3.200	140	3.060	4
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	3.200	140	3.060	4
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	593.840	(593.840)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		485.950	689.248	(203.298) 142

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	399.850	634.462	(234.612)	159
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	399.850	634.462	(234.612)	159
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACION</i>	86.000	45.308	40.692	53
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	100	----	100	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	100	----	100	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	9.478	(9.478)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		485.950	689.248	(203.298) 142



Euskadiko Kirol Portua, S.A.

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	9.127.967	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	17.992.881
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	33.756	Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	17.037.067
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	33.756	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.130.549
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.844.365	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	16.130.549
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.786.255	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.270.051
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.058.110	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	129.979
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.249.846	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.140.072
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.249.846	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(667.302)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	9.565.948	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(667.302)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	55.188	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	303.769
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	55.188	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	955.814
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.017.816	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	71.367
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	48.950	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	71.367
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.801.364	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	71.367
4. Personalak <i>Personal</i>	21.608	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	629.667
5. Zerga korrentearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	140.819	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	13.069
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.005.075	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.069
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	27.815	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	616.598
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	6.465.129	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	216.483
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	6.465.129	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	107.804
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	292.311
AKTIBOA GUZTIKA (A+B)	18.693.915	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIKA (A+B+C)	18.693.915
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.222.149
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.222.149
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(582.198)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(582.198)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		2.519.084
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		355.017
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		2.164.067
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(354.171)
a) Soldatak, lansariak eta antzezoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(275.497)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(78.674)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.820.207)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.814.270)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(5.937)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(678.208)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(2.680)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		303.769
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		303.769
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		303.769

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	303.769
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	678.208
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	678.208
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(2.068.399)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.942.359)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(2.208)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(123.832)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	8.280
d)	Mozkinen gainezkeren koblantza (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	8.280
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/+/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/+/-)</i>	(1.078.142)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(592.162)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(356.726)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(235.436)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(592.162)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen koblantza eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	585.135
e)	Jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	585.135
10.	Pasiboa finanzarioko tresnen koblantza eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	9.134
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	9.134
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	9.134
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	594.269
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(1.076.035)

Euskadiko Kirol Portua, S.A.**EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO**

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.078.142	(1.078.142)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	684.000	585.135	98.865	86
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	684.000	585.135	98.865	86
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	7.027	(7.027)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	7.027	(7.027)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	684.000	1.670.304	(986.304)	244

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	684.000	585.135	98.865	86
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	9.134	(9.134)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	9.134	(9.134)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	1.076.035	(1.076.035)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>	684.000	1.670.304	(986.304)	244

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	379.489	354.171	25.318	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	284.489	275.497	8.992	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	95.000	78.674	16.326	83
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	2.946.415	2.417.623	528.792	82
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	697.000	582.198	114.802	84
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	2.246.415	1.814.270	432.145	81
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	3.000	5.937	(2.937)	198
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	15.218	(15.218)	***
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>	----	2.060.119	(2.060.119)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	3.325.904	4.831.913	(1.506.009)	145

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	686.904	1.222.149	(535.245)	178
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	686.904	1.222.149	(535.245)	178
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	315.000	367.555	(52.555)	117
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	2.316.000	2.164.067	151.933	93
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	8.000	----	8.000	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	8.000	----	8.000	0
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	1.078.142	(1.078.142)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	3.325.904	4.831.913	(1.506.009)	145



Zumaiako Kirol Portua, S.A.

Zumaiaako Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	4.604.191	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	5.066.726
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.604.191	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.275.941
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	4.604.191	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.101
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	1.781.034	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	60.101
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	169.673	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.468.245
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	162.619	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	12.020
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	7.054	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.456.225
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.567.555	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(252.405)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	367.555	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.790.785
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.200.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	1.197.089
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokeak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	43.806	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.197.089
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	43.806	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	121.410
		V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainzko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	121.410
		1. Hornitzailreak <i>Proveedores</i>	1.860
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.309
		5. Zerga korrientearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	38.120
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	77.121
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.385.225	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.385.225

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		179.800
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		179.800
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(45.574)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(45.574)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(383.682)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACION (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(249.456)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		1.590
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.590
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.590
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(4.539)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(4.539)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.949)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(252.405)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(252.405)

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(252.405)	
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	386.631	
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	383.682	
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.590)	
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	4.539	
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(205.106)	
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(169.368)	
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(35.738)	
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.254)	
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(4.539)	
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.590	
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(305)	
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-+/-2+-/-3+-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-+/-2+-/-3+-4)</i>	(74.134)	
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	---	
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	---	
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(74.134)	

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	74.134	----	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	77.700	----	151.834	(95)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	77.700	74.134	3.566	95

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	77.700	----	151.834	95
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	74.134	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	77.700	74.134	3.566	95

Zumaiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	117.800	45.574	72.226	39
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	92.800	45.574	47.226	49
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	25.000	----	25.000	0
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	7.000	4.539	2.461	65
2. HIRUGARRENKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	7.000	4.539	2.461	65
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS	----	205.411	(205.411)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	77.700	----	151.834	(95)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	202.500	255.524	(53.024)	126

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	182.500	179.800	2.700	99
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	182.500	179.800	2.700	99
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	20.000	1.590	18.410	8
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	20.000	1.590	18.410	8
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	74.134	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	202.500	255.524	(53.024)	126



Uraren Euskal Agentzia
Agencia Vasca del Agua

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	135.943.555	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	135.904.477
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.663.931	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.653.658
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.663.931	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	11.965.738
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	134.279.624	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(312.080)
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	87.127.064	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(312.080)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	959.284	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	124.250.819
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	46.193.276	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	10.730.613	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	10.769.691
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	8.149.094	V. Merkataritza hartzekunden eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	10.769.691
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.117.407	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	9.786.865
4. Personala <i>Personal</i>	16.640	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	982.826
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	3.015.047		
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.581.519		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.581.519		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	146.674.168	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	146.674.168

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(729.918)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(729.918)
5. Zerga-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>		3.638.139
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		12.130.113
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		12.130.113
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(8.036.241)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(8.036.241)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(6.821.951)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.821.951)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.000.000)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.000.000
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(180.142)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		----

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.000.000
d)	Diru-lagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.000.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.098.398
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(2.266.626)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	4.365.024
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	2.098.398
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(26.952.632)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(391.277)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(26.561.355)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(26.952.632)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	24.265.532
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	24.265.532
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	24.265.532
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(588.702)

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	26.567.768	24.265.532	2.302.236	91
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	512.470	391.277	121.193	76
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	26.055.298	23.874.255	2.181.043	92
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	2.687.100	(2.687.100)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	2.687.100	(2.687.100)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	26.567.768	26.952.632	(384.864)	101

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.098.398	(2.098.398)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	26.567.768	24.265.532	2.302.236	91
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	588.702	(588.702)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	26.567.768	26.952.632	(384.864)	101

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

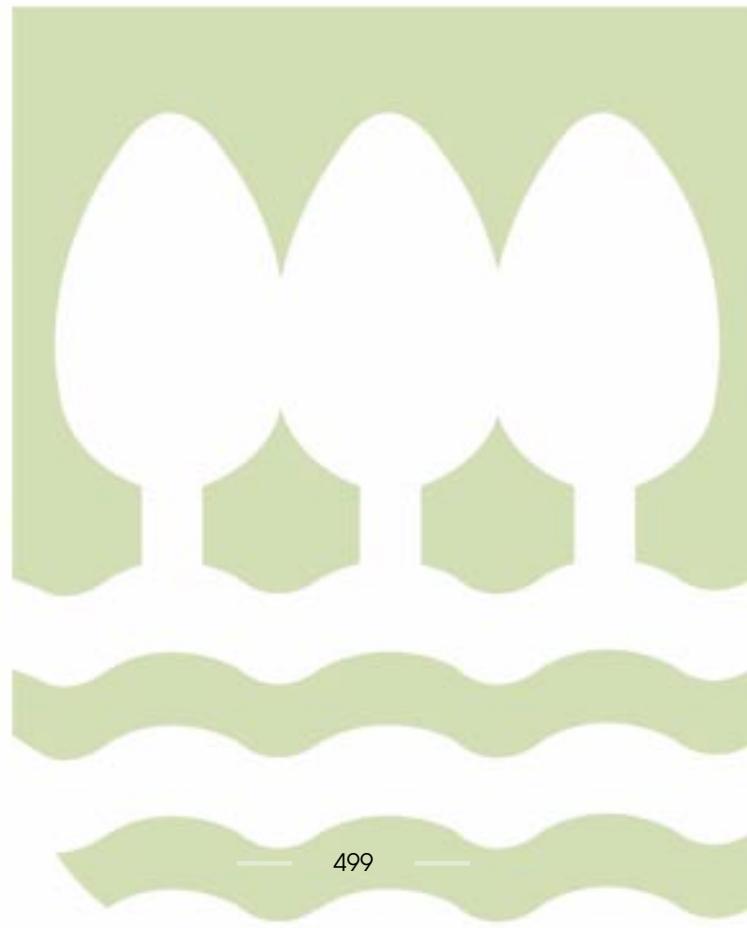
GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	8.250.416	8.036.241	214.175	97
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	6.494.615	8.036.241	(1.541.626)	124
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>	1.755.801	-----	1.755.801	0
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	8.329.535	7.551.869	777.666	91
1. HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	644.398	729.918	(85.520)	113
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	7.685.137	6.821.951	863.186	89
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	163.426	180.142	(16.716)	110
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	2.098.398	(2.098.398)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	16.743.377	17.866.650	(1.123.273)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS TRIBUTARIOS</i>	4.711.000	3.638.139	1.072.861	77
1. ZEHARKAKO ZERGAK <i>IMPUESTOS INDIRECTOS</i>	2.800.000	2.435.753	364.247	87
2. TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTE BATZUK <i>TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS</i>	1.911.000	1.202.386	708.614	63
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>	12.027.877	12.130.113	(102.236)	101
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	4.500	-----	4.500	0
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	4.500	-----	4.500	0
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>	-----	2.098.398	(2.098.398)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	16.743.377	17.866.650	(1.123.273)	107



IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa
Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.



2015

4. hiruhilabetea
4 trimestre

Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorraren Ejekuzioa

Ejecución de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

IHOBE, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	13.431.546	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	14.555.283
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	12.079.670	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.200.676
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	44.207	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.843.626
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	12.035.463	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escruturado</i>	2.843.626
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.351.276	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.149.549	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	315
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	201.007	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(597.116)
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	720	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(597.116)
V. Epe luzeko finantzioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	600	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(46.149)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	600	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	12.354.607
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	2.459.044	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.422
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	592.891	I. Epe luzeko horridurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	6.422
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	18.052	4. Bestelako horridurak <i>Otras provisiones</i>	6.422
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	18.877	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.328.885
4. Personalak <i>Personal</i>	8.250	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	51.919
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	547.712	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	661
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	191.583	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	51.258
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.674.570	IV. Taldeko enpresetkin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.336
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.674.570	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.270.539
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.059.369
		4. Personalak (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	12.112
		6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	137.200
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	61.858
		VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.091
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	15.890.590	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	15.890.590
TOTAL ACTIVO (A+B)		TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	

IHOBE, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.620.788
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.620.788
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.932.518
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		183.607
b) Ekitaldiko emaitzara egotitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.748.911
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.815.906)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.200.655)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(615.251)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.712.274)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.702.951)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(9.323)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(305.270)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		234.040
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		25
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(46.079)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		3
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finaniza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		3
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		3
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(73)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(73)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(70)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(46.149)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(46.149)

IHOBE, S.A.

EFEKTIKO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

		Euro / Euros
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(46.149)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		71.300
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>		305.270
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>		(234.040)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(3)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		73
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		477.490
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>		604.318
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>		(173.561)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		45.642
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>		1.091
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		8.536
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(73)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		3
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		8.606
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-/-3+/-4)</i>		511.177
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		(17.024)
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>		(17.024)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>		114.281
b) Ibiletu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		1.999
c) Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>		112.282
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		97.257
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2015
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	10.000
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	10.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	535
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	535
2. Kreditu-erakundeekiko zorrapak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	535
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	10.535
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	618.969

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	132.000	62.934	69.066	48
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	45.910	(45.910)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	132.000	17.024	114.976	13
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	618.969	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	132.000	681.903	(549.903)	517

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	511.177	(511.177)	***
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	----	114.281	(114.281)	***
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	1.999	(1.999)	***
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	112.282	(112.282)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>	10.000	10.000	----	100
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	----	46.445	(46.445)	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	535	(535)	***
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	45.910	(45.910)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	122.000	----	740.969	507
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	132.000	681.903	(549.903)	517

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.968.841	2.815.906	152.935	95
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELLOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.276.928	2.200.655	76.273	97
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	691.913	615.251	76.662	89
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	4.253.886	4.712.969	(459.083)	111
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.252.886	4.702.951	(450.065)	111
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	1.000	9.323	(8.323)	932
4. KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	695	(695)	***
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	73	(73)	***
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	73	(73)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	511.177	(511.177)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	7.222.727	8.040.125	(817.398)	111

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.257.727	2.620.788	(363.061)	116
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.257.727	2.620.788	(363.061)	116
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	180.000	184.327	(4.327)	102
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	4.785.000	4.748.911	36.089	99
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	3	(3)	***
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	3	(3)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	----	486.096	(486.096)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	7.222.727	8.040.125	(817.398)	111